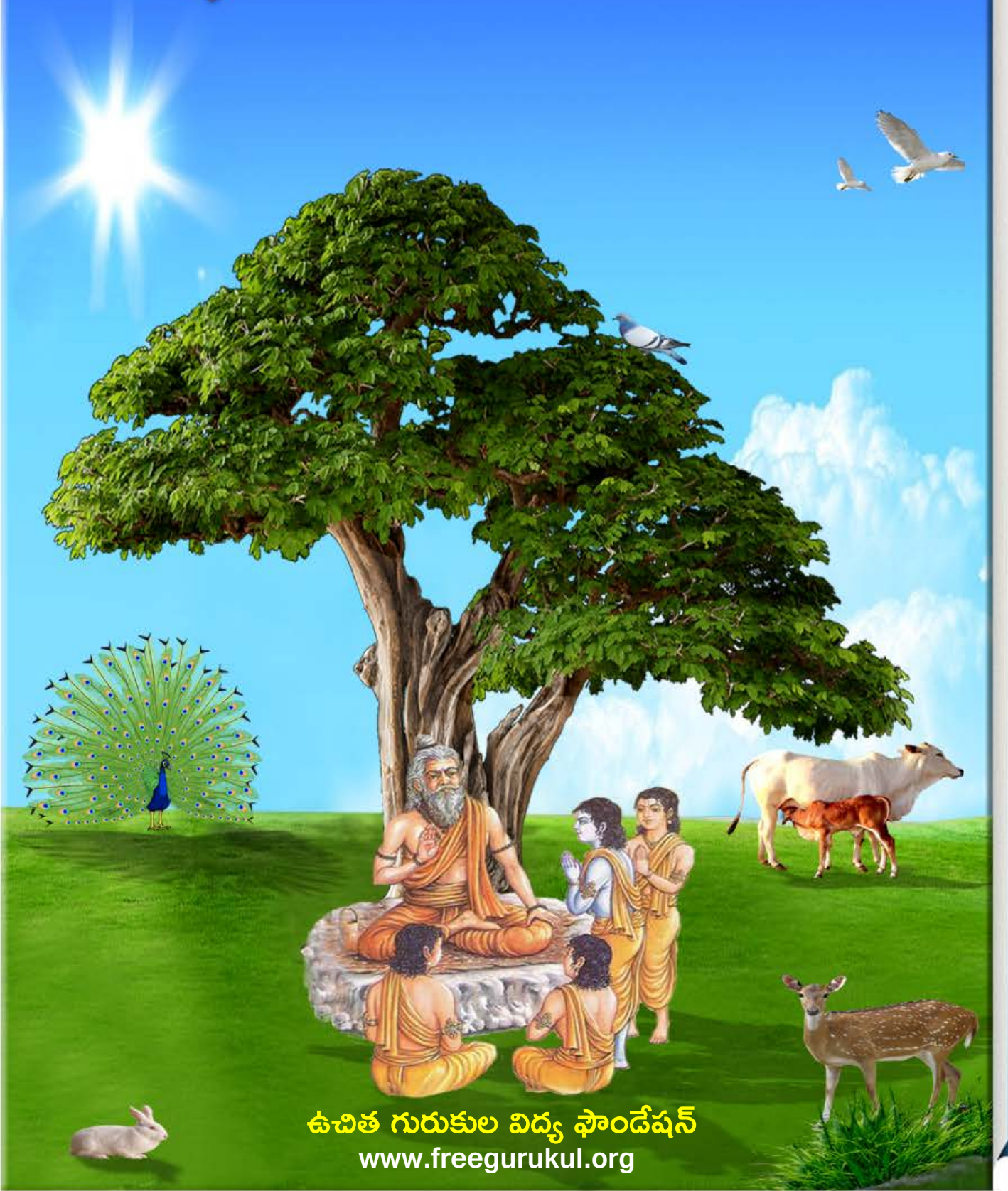


రామాయణం

జటాయువు ధర్మబోధ



ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్
www.freegurukul.org

సదాశివ సమారంభం



గురు దక్షిణామూర్తి



గురు వేదవ్యాస మహర్షి



గురు శుక మహర్షి



గురు నారద మహర్షి



గురు వాల్మీకి మహర్షి



గురు కృష్ణుడు

శంకరాచార్య మధ్యమాం



గురు దత్తాత్రేయ



గురు బాలాభి



గురు గోతమ బుద్ధ



గురు ఆదిశంకరాచార్య



గురు రామానుజాచార్యులు



గురు జ్ఞానేశ్వర్



గురు రవిదాస్



గురు కబీర్ దాస్



గురు మైత్రన్య మహా ప్రభువు



గురు నానక్



గురు రాఘవేంద్ర స్వామి



గురు విరభ్రహ్మేంద్ర స్వామి



యోగి బేమన

అస్మదాచార్య పర్యంతం



గురు చెలింగ స్వామి



గురు లాహిరి మహాశయ



గురు రామకృష్ణ పరమహంస



అమ్మ కారదా దేవి



గురు వివేకానంద



గురు సాయిబాబా



గురు అరవీంద్



గురు రమణ మహర్షి



గురు యోగానంద



గురు భక్తవేదాంత ప్రభుపాద



గురు మళయాళ స్వామి



గురు విద్యాప్రకాశానందగిరి



గురు చంద్రశేఖర పరమాచార్య

వందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో భాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వెబ్ సైట్ నుంచి సేకరించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియచేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో భాగంగా ఈ ఫౌండేషన్ స్థాపించబడినది. ఈ స్వచ్ఛంద సంస్థ ద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు వ్రాసినట్లయితే (లేక) సేకరిస్తే మాకు తెలియచేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిచేయుటకు, భాగస్వామ్యం అగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రదించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డౌన్లోడ్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారి వెబ్ సైట్: <http://ebooks.tirumala.org>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్ వెబ్ సైట్ : www.freegurukul.org
- 3) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ ఆప్: Free Gurukul

గమనిక: భక్తి, జ్ఞాన, ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం వారి సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలేని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైటు అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకొన్న పుస్తకాలను గ్రహించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: www.freegurukul.org

Mobile App: Free Gurukul

email: support@freegurukul.org

Facebook: www.facebook.com/freegurukul

Helpline/WhatsApp: 9042020123

“ మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేది ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందరికీ అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పాద సమర్పణమస్తు

TTD(తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం)

<http://ebooks.tirumala.org>

← ebooks.tirumala.org

 **తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు**
Tirumala Tirupati Devasthanams
ePublications 

Home Languages Series Authors Archives Saptagiri Catalog Contact Us Search

: COMPLAINTS PLS CONTACT e MAIL saptagirinfo@gmail.com CAN CALL 0877 226 4359, 4543, 4360, 4363, 4385 BETWEEN 10.30 AM AND 5 PM (DURING WORKING DAYS)

Saptagiri

TELUGU (1187)
BANJARA (2)
ENGLISH (226)
SANSKRIT (70)
TAMIL (302)
KANNADA (175)
HINDI (181)

Panchangam

Sri Bhagavad Ramanuja 'Sahasrabdi' Utsavam

Maha Bharatham - Bhagavatham

Saptagiri


Telugu Tamil
Sanskrit Kannada
Hindi English
Online Subscription

Panchangam

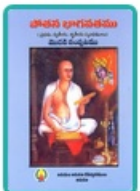

Telugu
Tamil

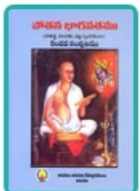
Sri Bhagavad Ramanuja 'Sahasrabdi' Utsavam

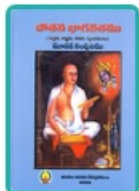

Narada Bhakthi
Sutra...
prev next

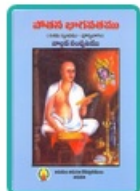
Maha Bharatham - Bhagavatham


Maha Bharatham Vol
1...


Potana Bhagavatam
Vb...


Potana Bhagavatam
Vb...


Potana Bhagavatam
Vb...


Potana Bhagavatam
Vb...

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

“దానాలలోకెల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శ్రేష్ఠమైంది! దాని తరువాతిది లౌకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అన్నదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ హద్దులలో నిలిచి పోకూడదు. లోకమంతటినీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. హైందవ వేదాంతం ఎన్నడూ ఈ దేశం దాటి పోలేదని చెప్పేవారూ, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్ళిన సన్యాసిని నేనే అని చెప్పేవారూ, తమ జాతిచరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచెత్తుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొణధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు. అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జళిపించి, లౌకిక జ్ఞానాన్నీ సంఘనిర్మాణ విజ్ఞానాన్నీ విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు. కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజూ పువ్వుల రాసుల్ని వికసింపజేసే మంచులాగా నిశ్శబ్దంగా జరగవలసి ఉంది. భారతదేశం నిరాడంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమార్థిక ధర్మాలను బోధించడానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికై భారతదేశంలో కొన్ని సంస్థలను నెలకొల్పాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్ఠులు, జవసంపన్నులు, ఋజువర్తనులు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇచ్చాశక్తి తక్కిన శక్తులన్నీ కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్తూ భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లొంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్ఠం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహోన్నత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికై కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తోంది. అనేక శతాబ్దాలుగా ప్రజలకు క్షుద్రసిద్ధాంతాలు నేర్పడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయభ్రాంతులై, పశుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినడానికైనా వారెన్నడూ నోచుకోలేదు. “నీచాతినీచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పండి. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. ❖



మూలం: శ్రీ రామకృష్ణ ప్రభ - ఫిబ్రవరి 2014

జటాయువు ధర్మబోధ



డా॥ ఆదవాని హనుమచ్ఛిల్పం

జటాయువు ధర్మబోధ

This Book is Published with the Financial Assistance of
TIRUMALA TIRUPATI DEVASTHANAMS
UNDER THEIR SCHEME
"AID TO PUBLISH RELIGIOUS BOOKS"

డా॥ ఆదవాని హనుమంతప్ప

కార్తికేయ పబ్లికేషన్స్
అనంతపురం.

JATAYUVU DHARMABODHA

By

Dr. Adavani Hanumanthappa, Research Associate

Sri Krishnadevaraya University,

Anantapur-515 003.

ప్రథమ ముద్రణ : 1995

ప్రతులు : 1000

హక్కులు : రచయితవి

ప్రతులకు :

శ్రీమతి ఎ. వెంకటేశ్వరి ప్రస్తాన, ఎం.ఏ.,

5-29, న్యూ ఇంజనీరింగ్ కాలనీ, ,

అనంతపురం - 515002.

వెల : రూ. 35/-

ముద్రణ . శ్రీలక్ష్మి గణపతి ప్రింటర్స్, మునిసిపల్ కాంప్లెక్స్,
5/1 బ్రాడీపేట, గుంటూరు.

సమర్పణం

సాహితీ మిత్రులు

సహృదయులు

సాహిత్య, విద్యా పోషకులు

ఉదారులు

ఉత్తములు

జాతీయ అవార్డు గ్రహీత

ఉన్నత శిఖరాల నందుకున్నవారు

బాలాజీ విద్యాసంస్థల అధినేత

మాన్యశ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి గారికి

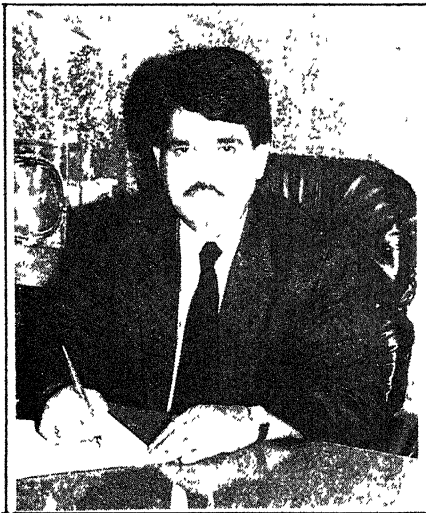
M Sc , M Phil

ప్రేమ విశ్వాసాలతో

ఈ “జటాయువు దర్శబోధ”

హృదయపూర్వకంగా - అంకితం

జటాయువు ధర్మబోధ



కృతి స్వీకర్త

మాన్యశ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి M Sc , M Phil ,

బాలాజీ విద్యాసంస్థల అధినేత

అనంతపురం

విషయ సూచిక

i. నమస్కరణ	iv
ii. కృతజ్ఞతలు	v
iii. శుభాశంసన	vi
iv. వక్షిరాటా ధర్మబోధ	xii

1. సుందర పవిత్రభావ సూత్నశిల్పం 1-18

1.1 సుందర పవిత్రభావ సూత్నశిల్పం	1
1.2 సూత్నశిల్పం	3
1.3 సంభాషణాక్రమం	7
1.4 భూత భవిష్యత్కథా సూచకాలు	8
1.4.1 భూత కథా సూచకం	9
1.4.2 భవిష్యత్కథా సూచకం	11
1.5 మధ్యాక్కర వృత్తాల ప్రత్యేకత	12
1.6 విశేషవృత్తాల రచనా విధానం	14

2. జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం 19-56

2.1 రావణాసురునికి జటాయువు హితబోధ చేయటం	20
2.2 జటాయువు - రావణాసురుల యుద్ధం	22
2.2.1 జటాయువు రావణాసురునికి రెండవసారి హితబోధ చేయటం	34
2.2.2 జటాయువు రావణాసురునితో తిరిగి పోరు సల్పటం	36
2.2.3 రెక్కలు తెగిన జటాయువు - సీత దుఃఖం	41
2.3 అశ్వమేధయాగంలో దశరథ - జటాయువుల కలయిక	43
2.4 రామలక్ష్మణులకు జటాయువు దర్శనం	49
2.5 జటాయువు మరణం - దహన సంస్కారం	52

కృతజ్ఞతలు

ఈ గ్రంథం ముద్రణకు ఆర్థిక సహాయమందించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం కార్యనిర్వహణ మండలికి కృతజ్ఞతలు తెలుపుకుంటున్నాను.

సాహిత్య విమర్శలో భ్రమర కీటక న్యాయాన మమ్ముల నింతవారిని చేసిన పూజ్యాలు అచార్య తుమ్మపూడి కోటేశ్వరరావు గారికి నమస్సుమాంజలి.

వక్షిరాజు ధర్మబోధ గురించి చెప్పిన మా మాస్టారు పూజ్యాలు అచార్య హెచ్.ఎన్. బ్రహ్మానంద గారికి. కుభాశంసన తెలిపిన పూజ్యాలు అచార్య శలాక రఘునాథశర్మగారికి ప్రణామాలు.

ఈ గ్రంథాన్ని ముచ్చటగా ముద్రించి సకాలంలో నాకు అందించిన శ్రీ లక్ష్మీ గణపతి ప్రింటర్స్ అధినేతలు, అందులోని సిబ్బందికి నా కృతజ్ఞతలు.

ఈ గ్రంథాన్ని అవిష్కరించటానికి అంగీకరించిన గౌరవనీయులు శ్రీ వి. ప్రభాకర చౌదరి గారికి కృతజ్ఞతలు.

శ్రీ నద్దురు నిలయం,
గురువారం,
13-7-1995.

—ఎ. హనుమంతప్ప

అచార్య శలక రఘునాథశర్మ

తెలుగుశాఖ, శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం,

అనంతపురం.

శుభాశంసన

చి॥ డా॥ అనవాని హనుమంతప్పలో ఒక మంచి వ్యసనం ఉన్నది అనేక గ్రంథాలు చక్కగా చదవకుండా, చదివిన దానిని గూర్చి కొంత లోచూపుతో వ్రాయకుండా అతడు ఉండలేడు. ఆ వ్యసన ఫలితంగా ఇప్పటికే అతడు పరిశోధన రంగంలో పరిణతిమార్గంలో పయనిస్తున్నాడు. అందులో వెలుగు చూస్తున్న మరొక గ్రంథం 'జటాయువు ధర్మబోధ'.

కల్పవృక్షం జోలికి పోవాలంటే గుండె దమ్ము చాలా ఉండాలి. విశ్లేషణ చేయాలంటే విశిష్టమైన ప్రజ్ఞ మరింతగా ఉండాలి. దానికి ఒక ఆక్షరాశ్పతి కల్పించాలంటే దైర్యసాహసాలు సమున్నత స్థాయిలో ఉండాలి. డా॥ హనుమంతప్పలో ఆర్పాటం లేకుండా ఇవన్నీ తగు ప్రమాణంలో ఉన్నాయి. దానికి ఈ చిటు పొత్తం సాక్ష్యం.

అతని అనుశీలనలో వైవిధ్యం ఉంది. లోచూపు ఉన్నది. దర్శించిన దానిని స్పష్టంగా తెలియజెప్పగల వాక్పటిమ ఉన్నది. కనుకనే అతడు శిల్పాన్ని గురించి, వృత్తాల ప్రత్యేకతను గురించి వివరించగలుగుతున్నాడు.

ఈ రచనను అతని పరిశోధన ప్రగతిలో ఒక మైలురాయిగా సంభావిస్తూ అతనిని మనసారా ఆశీర్వదిస్తున్నాను.

—శలక రఘునాథశర్మ

ఆచార్య హెచ్.ఎస్. బ్రహ్మానంద

ఎం.సి., (తెలుగు) ఎం.సి., (లింగ్విస్టిక్స్) పిహెచ్.డి.,

ఆంధ్రభారతి, శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం, ఆనంతపురం.

షక్తి రాజు ధర్మబోధ

పురాణోపాసాలలో పశుపక్షి పాత్రలు చాలా ప్రధానమైనవి. వాటికి భాష ఉంది. మానవులలాగానే అనుబంధాలు ద్వేషాలు ఉన్నాయి. వివక్షణా ఉంది. వాటికి సర్వశాస్త్ర రహస్యాలూ తెలుసు. అద్వితీయమైన పరాక్రమం, అసామాన్యమైన వాక్య తంత్రం, అత్యున్నతమైన జీవనధర్మ దర్శనం కలిగిన పాత్రలివి. ఒక గరుత్మంతుడు, ఒక జటాయువు, ఒక సంపాతి, ఒక పింగళకుడు, ఒక కరటకుడు, ఒక దమనకుడు - ఇలా ఏ పాత్రకు ఆ పాత్రే ఒక ప్రత్యేక జీవన సూత్రానికి వ్యాఖ్యాతగా కనిపిస్తుంది. అలా నిర్మించటం ఐతిహాసిక కవుల కథా నిర్మాణ శిల్పం.

రామామాయణంలో కనిపించే జటాయువు అలాంటి ఒక చిత్రమైన పాత్ర. శబ్దాన్ని చూస్తే జటలో ఆయువు కలిగినవాడని తెలుస్తున్నా ఈ జట శబ్దం లౌకిక శబ్దం కాదని కచ శబ్దం లాగానే అది వైదిక శబ్దమేనని ఊహించవచ్చు. ఎవరి ఆయువు వేదమంత్ర పరిరక్షితమో అతడు జటాయువు. వేదం ధర్మమూలమైంది. ధర్మం సత్య ఋత రూపమైంది. వెరసి జటాయువు. ఒక యుగధర్మ పరిరక్షకుడుగా కనిపిస్తున్నాడు. అందుకే దశరథుని మిత్రుడని, పితృతుల్యుడని ఇతిహాసం చెబుతోంది.

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు కవి సమ్రాట్లు కావడానికి ఎవరు ఎన్ని కారణాలు చూపినా అది పుట్టు విరుదే తప్పా పెట్టుకు విరుదు కాదు. విశ్వనాథ గారు ఒక స్వతంత్రమైన మరో నేత్రంతో చిత్తసంస్కారంతో సాహిత్యక్రతువులు నిర్వహించారు. ఆయన సృష్టించిన రెండు మహాగ్రంథాలు వేయిపదగలు, శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము ఈ రెంటిలోనూ భారతదేశ భౌగోళికానికి దర్పణం దాంపత్య ధర్మమే అని ప్రతిపాదించాడు. జ్ఞానపీఠాన్ని అధిరోహించటానికి ఇతరులలో కనిపించని అర్హత వారిలో ఈ రెండు గ్రంథాల ద్వారానే కలిగింది. 'మానిషాద' శ్లోకంలో వాల్మీకి పొందిన అర్చిని కథావరంగా పొందిన సహృదయుడు జటాయువే. అందుకే వాల్మీకి పూర్తిగా లోపలికి మునిగి జటాయువును సృష్టించాడు.

రావణాడితో జటాయువు ఇలా అంటాడు,

ధర్మశ్శుభంవా పాపంవా రాజమూలం ప్రవర్తతే

పాపస్వభావశ్చపలః కథంత్యం రక్షసాం వర.

(అరణ్యకాణ్డమ్ - పంచాశస్సర్గః (10)

ప్రధానంగా జటాయువు రాజధర్మాన్ని దాంపత్య ధర్మాన్ని పలుమార్లు బోధించాడు. సీత వద్దంటున్నా యుద్ధం చేశాడు. రావణ రాక్షస పరాక్రమం ముందు రెక్కలు తెగి నేలకూలాడు.

సీతను వెదుగుంటూ రామలక్ష్మణులు వచ్చారు. రాముడు కొండంత దేహంగల జటాయువును చూడగానే మానవ సహజమైన శంక పుట్టింది. ఈ పక్షే నా భార్యను తినేసిందేమో అని. ఇలా అంటాడు కూడా.

అనేన సీతా వై దేహీ భక్షిరా నాత్ర సంశయః

గృధ్రరూపమిదం రక్షో వ్యక్తం భవతి కాననే—అంటూ

(సప్తషష్ఠితమ సర్గః—11)

జటాయువును చంపడానికి బాణం సంధిస్తాడు. అప్పుడు జటాయువు తన కథ చెప్పి 'సాదేవి మమ చప్రాణా రావణే నో భయం ప్రతం' అని చెబుతాడు. ఆ తల్లి నీ నా ప్రాణాన్ని రావణుడే ఎత్తుకు పోయాడని జటాయువు అంటున్నాడు. తాను చేసిన యుద్ధాన్ని విరగ్గొట్టిన రావణుని రథాన్ని, చంపిన వాడి సారధిని సాక్ష్యులుగా చూపాడు. తెగిపోయిన తన రెక్కలను తన విధి నిర్వహణకు అనవాయిగా చూపెట్టాడు. ఇక రాముడు సిగ్గుతో ధాన్తో కుంచించుకు పోయాడు. జటాయువును కౌగిలించుకొని ఏడ్చాడు. లక్ష్మణుడూ విలపించాడు. ఇదీ కథ.

మూలంలో ఉన్న ఈ మాత్రం కథను గ్రహించి పరిపూర్ణమైన ఒక కావ్య ఖండికగా మార్చటమే విశ్వనాథవారి చెయ్యి తిరిగినతనం. విశ్వనాథ స్పష్టించిన జటాయువు ఊరికి పెదరాయుడు లాంటివాడు. అతని తీర్పే మనుస్మృతి. అతని పరాక్రమమే అజేయమైంది. అతను పక్షిరాజు. పక్షిరాజానికి కాక సర్వ జీవరాశి నీతి చెప్పగల గొడ్డబుద్ధి ఆయనకుంది.

సత్యనారాయణగారి పాత్రలు లోకంలోనే ఉంటూ త్రిలోకాలకు సంచారం చేస్తూ ఉంటాయి. జటాయువు రావణుని నెపంగా తీసుకొని దాంపత్య ధర్మ భంగం వల్ల రావణుడు ఎంత పాపాన్ని మూట కట్టుకున్నాడో చెబుతున్నట్టే ఆధునిక జీవితంలోని కామవిలాస ధోరణిని తీవ్రంగా గర్హించాడు.

ఇక రావణ జటాయువుల యుద్ధం. ఏ తిక్కనగారో మాత్రమే చేయగల యుద్ధవర్ణన వీరి చేతిలో మళ్ళీ అంత ప్రతిభావంతమైన చిత్రణకు నోచుకోనిది. 'రక్షః కుశీరము' అన్న మాటే వారి ఊహలోని నవ్యతకు తార్కాణం.

వ్యాఖ్యాత డా॥ హనుమంతప్ప మా ఆంధ్రభారతి శాఖలో బాషాసాహిత్య పరిశోధనల్లో తలమునకలుగా ఉన్నవారు. ఆయన ఈ కావ్యాన్ని మా మాష్టారు ఆచార్య తుమ్మపూడి కోటేశ్వరరావుగారి ద్వారా ప్రత్యక్షంగా విని విశ్వనాథవాణి లోని నైశిత్యాన్ని ప్రత్యక్షరగతంగా అనుభవాన్ని పొందినవారు.

'తెరయ నీరల్ తెరగె చల్లి వరవపడె దవరంతె కాణిరో'—అని పురందర దాసు చెప్పినట్టు గురువు బోధించిన విద్యను గురువుగా మరలా బోధించటం కన్నా గొప్ప తపస్సు ఏముంటుంది—అన్న భావన ఉన్నవాడు హనుమంతప్ప.

తత్త్వబోధ చెయ్యగల అర్హత వృద్ధుడైన గురువుకే ఉంటుంది. జటాయువు అలాంటి వృద్ధ గురువు. అరవై వేలేండ్లు పాలించిన దశరథుని మిత్రుడంటే అతని వయస్సు ఎంత పెద్దదో! అంత పెద్దవాడు యుద్ధం చేయటం, అతని ముందు రావణాసురుడు ఖంగు తినటం ఒక విచిత్రమైన అదృశ్యానుభవాన్ని కలిగిస్తుంది. జటాయువు హనుమంతుడిలాగా పరమపుజ్యుడు. అవధూతలాంటివాడు. అందుకే సుందర పవిత్రభావ నూత్న శిల్ప భజితీలో ఈ ఖండాన్ని విశ్వనాథ తీర్చాడు. ఇందులోని సార్థక్యాన్ని పాఠకులు ఈ వ్యాఖ్యానం ద్వారా తెలుసుకోవచ్చు. రచయితకు నా శుభాకాంక్షలు.

ఈ గ్రంథాన్ని నా ప్రియమిత్రుడు విద్యారంగంలో తనదైన విశిష్టతలతో కృషిచేసి అతి చిన్న వయస్సులో ఏడు జాతీయ బహుమతులు పొంది బాలాజీ విద్యాసంస్థల్ని స్థాపించి, ఎంతో మంది నిరువ్వోగ పట్టభద్రులకు జీవనభద్రత కల్గించిన శ్రీ పల్లె రఘునాథరెడ్డి గారికి ఈ "జటాయువు ధర్మబోధ"ను అంకిత మివ్వడం నాకు చాలా ఆనందదాయకమైన విషయం.

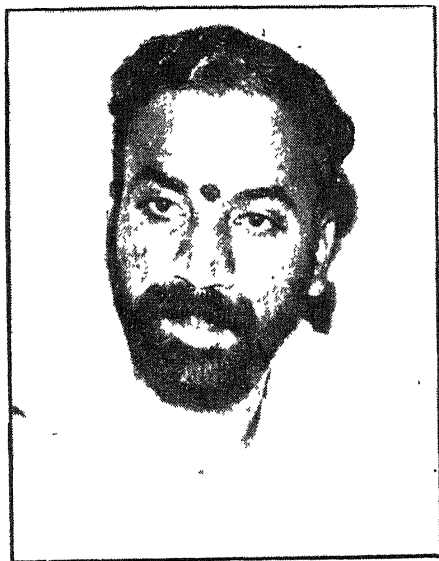
అనంతపురం,

—హెచ్. ఎన్. బ్రహ్మానంద

గురువారం,

29-6-1195.

జటాయువు ధర్మబోధ



ద్రుంధివిష్ణు
మోక్షాశ్రమం వి. ప్రభాకర చౌదరి గారు
మున్సిపల్ ఛైర్మన్, అనంతపురం

1. సుందర పవిత్ర భావ సూక్ష్మశిల్పం

1.0 విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్ష' మన్న గ్రంథాన్ని అత్యంత రమణీయంగా మలిచారనడంలో ఏ మాత్రమూ అతిశయోక్తి కాదు. వారి పద్యరచన ధారావాహికంగా వృద్ధుడు మసరంగా సాగిపోతుంటుంది. జటాయు ఖండమాధారంగా వారి కవిత్వ శిల్పాన్ని పామరించి, వారు జటాయువు యొక్క పాత్రను ఎలా మహోన్నతంగా మలిచారో ఇక్కడ ప్రదర్శించడమైనది. ప్రధానమైన కథలో ఎన్నో చిన్న పాత్రలు వస్తుంటాయి. అయితే విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు చలచిన చిన్న పాత్రలు ప్రధానమైన కథాప్రవాహంలో కొట్టుకుపోకుండా పారకుని మనస్సులో ముద్రవేసుకొని నిలబడతాయి. పారకుని హృదయాన్ని ద్రవీభవింపజేస్తాయి ఆ పాత్రలతో పారకుని మనస్సు తాదాత్మ్యం చెందుతూ ఉంటుంది. ప్రస్తుతం ఈ అనుభవాన్ని కవి మనకు జటాయువు పాత్ర ద్వారా ఎలా అనుభవింపజేశాడో ఈ పుస్తకంలో గమనించవచ్చు.

మొదట సుందర పవిత్రభావ సూక్ష్మశిల్పాన్ని గురించి చెప్పకొని, తర్వాత జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం గురించి చెప్పకుండా. ఖండాంత పద్యంలో 'సుందర పవిత్ర భావ భాసురము, సూక్ష్మశిల్పము' తన రచనలో ఉందని కవి సూచించాడు.

ఇయ్యది జటాయుఃఖండ మిందుమాళి!
సుందర పవిత్రభావభాసురము సూక్ష్మ
శిల్పరమ్యంబు మూక్త్యాలక్షితీధవునకు
నీ కృపాదృష్టిచేఁ గీర్తి నినుచుఁగాక.

1.1 సుందర పవిత్రభావ శిల్పం :

ఒక భావాన్ని పవిత్రంగానూ, అందంగానూ చెప్పడం సుందర పవిత్రభావ శిల్పం. ఈ జటాయు ఖండంలో రావణాసురుని చేతఘాతా సీతపై తనకుగల పవిత్రభావాన్ని (పూజ్యభావాన్ని) పరోక్షంగా భావింపజేయుడంలో శ్రీ విశ్వనాథ వారు సామర్థ్యంగా కృతకృత్యులైనారు.

ఓహో! నీ సౌందర్యము

బాహిరమగు సృష్టిలోనఁ బ్రథమమొ సంత

లోహము కదలని పూర్వపు

దేహేతరమా నమూర్తదీప్తియొ తెలియన్. (30)

నిజంగా కూడా సీత సృష్టిలో ప్రథమమే. 'పూర్వపు దేహేతరమా అమూర్తదీప్తియొ' — అనడంలో ఎంత బాచిత్యముందీ! సీత ఈ దేహాన్ని ధరించక ముందు (అవతరించక ముందు) నిజంగా అమూర్తరూపమే (ఆకార రహితం) కదా! ఈ విధంగా సీత రూపంలో భగవతీ స్వరూపాన్ని దర్శించినటుగా పవిత్రభావం కల్పించారు సత్యనారాయణగారు.

రావణాసురుడు సీతను చూసుకునే పద్ధతిని రాక్షస స్త్రీలకు వివరించడంలో కూడా పూజ్యభావం స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది.

రమణీయ రత్న నీరాజనచ్చవులైన

తమ్మి కన్నుల నెండ తవులరాదు

తరుణబాలేందు సుందరమైన నొనలిపై

మబ్బురేకల నీడ మసలరాదు

విమల సంధ్యాసరోవీచికాభమైన

పెదవిపైఁ జలిగాలి కదలరాదు

మణిభంగవేది రమ్యకపోలముల మీద

పూదుమారమ్ములు పోవరాదు

గంధలేపాదు తెల్ల సౌగంధ్య మంటి

మై తళుకు మీరు వోవని పూత వలయు

నఖిల భూషణ సంతతి నమరవలయుఁ

బర్హ సన్నతి సన్నతి పర్హనట్లు. (331)

కళ్ళకు ఎండ తగులరాదట. నొసటిపై ముచ్చిరేకల నీడ కూడా కనిపించ కూడదు, పెదవిపై చలిగాలి పోకరాదు. చెక్కిళ్ళపై పూల పుప్పొడి కూడా పడరాదట. శరీరకాంతి వీరుపోకుండా అంటే పగుళ్ళేకాదు — తమకు (మెరుపు) కూడా పోకుండా ఎల్ల వేళల్లోనూ సుగంధాలు వూయాలట. ఇంతకంటే మించిన సేవ ఎవరు చేయగలరు. దేవతను వూణించే పద్ధతే అదీ మరి. ఒక రకంగా చెప్పాలంటే ఈ సేవ అంతకంటే మించిపోయింది. ఇంతకంటే చక్కటి పవిత్ర భావ మింకెక్కడుంది !

రావడాసురుడు అకాశమాగ్నాన సీతను తీసుకొనిపోయే సమయంలో జటాయు వద్దపడి సీత అంటే ఎవరనుకున్నావు. సాక్షాత్తు లక్ష్మీ స్వరూపమే అని, దానికి నిరూపణగా సీత గౌతమీ తటానికి స్నానార్థం బయలుదేరినప్పుడు ఆ వదీ దేవత సీత చుట్టూ వలయాకారంగా ప్రదక్షిణ జరిపి తనకు తానే పైకిలేచి సీత శరీరాన్ని తడిసి అంజలి ఘటించిపోతుందని, అటువంటి పవిత్ర స్వరూపిణిని నీవు తీసుకుపో తగదని రావడాసురునితో సీతయొక్క పవిత్ర స్వరూపాన్ని చెప్తాడు.

జలజాతేక్షణ గౌతమీ తటమునన్ స్నానార్థమేతేరగా
వలయాకార ప్రదక్షిణంబుగ నదీవార్హేణి సౌదామనీ
కలితస్తంభము గాగ లేచి మునుకల్ కల్పించి నూత్నాంబుజాం
జలియై కానుక లిచ్చిపోవు వినయస్కన్నాంబు మర్యాదయై. (117)

ఆ గౌతమీ నదీజలం సీత చుట్టూ గుండ్రంగా ప్రదక్షిణ చేసినట్లుగా తిరిగి, ఒక స్తంభంలాగా పైకి లేచి, సీత తల్ల: వీరుపోసి స్నానం చేయిస్తూ ఉంటుంది. ఈ విధంగా గౌతమీనదీ తన జలంతో ఎంతో వినయపూర్వకంగా సీతపై పూజ్య భావంతో అంజలి ఘటిస్తూ ఉంటుంది అనే సంగతిని కవి జటాయుతో చెప్పించాడు.

1.2 నూత్న శిల్పం :

ఒక వస్తువును పోల్చేటప్పుడుగాని, ఒక భావం చెప్పేటప్పుడుగాని: కొత్త పోలికతోనూ, కొత్తభావంతోనూ కల్పించి చెప్పటం నూత్న శిల్పమవుతుంది.

రావణాసురుణ్ణి 'రక్షః కుశీరం'తో పోల్చినారు సత్యనారాయణగారు. ఏదో ఒక అంగ్ల చలనచిత్రంలో విచిత్రమైన జంతువు ఒకటి విశ్వనాథవారి కంటబడింది. అనేక కళాభాలు (ఔంటికిల్స్) గలిగి తన ఎదుటి జంతువునుగాని, మరి వేరొక శత్రుజంతువైన దాన్ని దాని కళాభాలతో ఒక్కమ్యుడిగా బంధించగలిగే శక్తి దానికుంటుంది. చూడటానికి భయంకరంగా ఉంటుంది. ఆ ప్రభావంతో కాబోలు రావణాసురుణ్ణి 'రక్షఃకుశీరం'గా చెప్పాడు కవి. విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారికి మంచి దర్శక ప్రతిభతో నిర్మాణాత్మకంగా ఉన్నటువంటి, ప్రకృతి పరిశీలనతో కూడుకున్నటువంటి మొదలైన ఇంగ్లీషు సినిమాలు చూపే అలవాటు ఉండేదని ఆయనతో మెలిగిన సన్నిహితులు ఆచార్య తుమ్మపూడి కోపేశ్వరరావుగారు నాకు వివరించారు.

“వ. ఓహో! రామచంద్ర ఇంతవరకు సామీప్యమ్యు చేరరాకపోయితివే! అయ్యో! నేనీ యావత్సాగరంబున నెన్ని నిలుపుల లోతు దిగఁబడి పోయితిని! యిటువది డెక్కల వికారపు రక్షః కుశీరము నన్నుఁ గత్తిరింపబోవు చున్నది” (93)

ఈ 'ఇరువది డెక్కల వికారపు 'రక్షః కుశీరము' అనే ప్రయోగం పైన చెప్పినట్లుగా ఇంగ్లీషు సినిమాలోని అనేక కళాభాలు (వీటిని ఔంటికిల్స్ అంటారు) కలిగిన విచిత్రమైన జంతువును జ్ఞప్తికి తెస్తున్నది. మరి రావణాసురునికి ఇరవై చేతులు కదా! ఆ ఇరవై చేతులను కళాభాలతో పోల్చాడు కవి. ఇది 'నూత్నమైన షోలిక'.

జటాయువు చేత-అకాశంలో పోతున్న రావణుడి రథం, సారథి, నౌకలు, గొడుగులు, ధనుస్సులు అన్నీ ధ్వంసం గావించబడ్డ తర్వాత ఒక మాను చాటుకు పరిగెత్తింది సీత. చెట్టు రెండవవైపునుంచి రాక్షసుడు సీత చీరకొంగును బలాత్కారంగా లాగుతున్నప్పుడు జరిగిన సంఘటనను చూడండి.

మరియున్ లాగనుబడ్డ గోవు గతి రామాయంచు నెల్లీయఁద

త్తరుకాభాగ్ర దుఃఖిత శకుంతం బుగ్రచంచు వ్యధా

స్వరమై గ్రుడ్లను క్రుమ్మిక్రుమ్మికొనఁ ద్రాప్తావంబు రక్షఃకులే

శ్వరుపై ముద్దలు ముద్దలై పడియె రక్షసీత్యుతికూరమై. (231)

అదే మానుపైన ఉండే ఒక పక్షి తన చెట్టు కింద జరుగుతున్న దుస్సంఘటనను చూసి తన కోపాన్ని అణచుకోలేక తన గ్రుడ్లను తానే కుమ్మికుమ్మి పొడిచింది. ఆ గుడ్ల నుంచి కారిన రసం ఆ రక్షకులకు కుళ్ళవుని (రావణుని) పైన ముద్దలు ముద్దలుగా పడేటట్లు జేసింది. కోపంతో తన గుడ్లను తానే కుమ్మి ఆ స్రవం రాక్షసునిపై పడేటట్లు చేయడమనే భావన చాలా సూత్వంగా ఉంది. 'రక్షకులకు కుళ్ళవు'డంటే రాక్షసరాజు అనే అర్థమున్నప్పటికీ 'రక్షకులకు' మనే పదోచ్చారణకు సన్నితంగా ఉండే పదమైన రక్షకులకు పదం వాడటంలోనే కవి ప్రత్యేకత తెలుస్తుంది. అలాంటి రక్షకులపై శకుంతవక్షి ఆ విధంగా తన కసిని తీర్చుకొన్నది.

వర్షపును అమావాస్య వనపీఠి పది పులుల కనుల
మర్నోగ గర్జలు నొంటి మనిసి భీమలిన చిత్తమ్మ
నార్న దుష్ణమువేళ పటిమ అపహతావ్యక్త నక్షత్ర
శిర్షదేశోపరి సువివశితము దృష్టి ప్రసారమ్ము. (45)

పది తలకాయలు గల రావణాసురుణ్ణి పది పులులతో పోల్చడం ఇక్కడ సందర్భోచితంగా ఉంది. మొదటే వర్షముతువు, అమావాస్య, ఘోరారణ్యంలో ఒంటరి మనిషి - అందులోనూ పది పులుల గర్జల మధ్య మనిషి ఎంత భయానక స్థితిలో ఉంటాడో ఊహకే భయోత్పాదంగా ఉంటుంది. ఒక పులి కాదు - పది పులులే ఉన్నాయి. నక్షత్రాల వెలుగు కూడా వర్షముతువై మేఘవృతంగా ఉండటంతో కనిపించడం లేదు. పది పులుల కళ్ళ మెరుపుల తళుకులు మాత్రం రాత్రి పూట కనిపించటం సహజమే కదా! అలాంటి పద్యమే ఇంకోటి.

పది తోడేళ్ళు నివంగులు
కదుపుగ తన చుట్టు మూగగా నడుమ భయా
స్పదలోచన గహ్వర మృగ
సుదతి వలెన్ టిచ్చవోయి చూచెడు సీతన్. (357)

ఒకేసారి పదితోడేన్య, పది సివంగులు తన చుట్టూ మూగగా అడు జింక
బిత్తరవోయి చూసే రీతిగా సీత చూపులు ఉన్నాయి.

సీత మనసు మార్పుకోసం ఒక్క సంవత్సరం గడుపుపెట్టాడు రావణుడు.
అంత లోపల మారితే సరేనని. ఆ లోపల నూరకపోతే చీలికలుచేసి తాలింపులు
పెట్టి నమలుతానన్నాడు రావణుడు (రోష్టు చేసుకొని తింటాడన్నమాట).

ఆ లోపున మారితివా

అలో మారెదవు మారవా! యింతింతలో

చీలికలు చేసి బ్రద్దలు

తాలింపులు పెట్టి నమలెదన్ దంతములన్. (399)

చీలికలు చేసి తాలింపులు పెట్టడం నూత్నప్రయోగం.

ఎంతోమంది అప్పరలు రావణాసురు నభినందిస్తూ ప్రేమలేఖలు పంపుతారట.
ఊరకే అంపటం గాదు - వారిపై సద్దాక్షిణ్యం ప్రమోగం వల్ల వాళ్ళు ఈ రావణుడి
ప్రేమకోసం తపించిపోతారని అర్థం. అంతటివైన నేను నీ ప్రేమకోసం
తపించిపోతున్నాను నుమా అని రావణాసురుడు సీతతో వాదించే విధానం

కుద్దాలింపనుబడ్డ సంపదగగ్గోలైన వేల్పుల్ విటుల్

క్షుద్దాహంబుల రేలచెట్టు చివురాకుంబోదురౌ నచ్చరల్

సద్దాక్షిణ్యము చూపుమంచు నభిశంసాస్విన్న శృంగారభా

వోద్దీపంబులు లేఖలంపెదరు దై త్యోర్విమహాస్వామికిన్. (25)

ఇక్కడ శృంగార భావోద్దీపనలేఖలు - అనటంలో ఆధునిక కాలపు
లవ్ లెటర్స్ ను తలపిస్తున్నాయి. ఊరకే చివురుబోదులు అనకుండా 'రేల (రేగు)
చెట్టు చివురాకుబోదు'లనటం చాలా అందమైన సమాసం. రేగు చెట్టు - చిగురాకు
లతో సమానమైన సౌకుమార్యం గల అప్పరసలది వారు. రేగు చెట్టు చిగురాకులు
చాలా సుకుమారంగా ఉంటాయి. చాలా శృంగారపుగా ఉంటాయి. ఇలాంటి
ఫోటో పోల్చడం వింత పోలిక,

1.3 సంభాషణా క్రమం :

సీతను ఎత్తైనా తన వైపుకు త్రిప్పకోవాలని రావణాసురుడు మొదట శ్రీల నర్వసాధారణమైన మనస్తీతిని జెప్పి (Generalisation చేసి), ఆ సాధారణమైన విషయాన్ని క్రమంగా సీతకు అన్వయింపజేసిన పద్ధతిని విశ్వనాథవారు కడు రమ్యంగా క్రమం కూర్చినారు.

ఏ నన్నాసియో పెండ్లియాడు నిక వాడే యంచుఁ గూర్చుందురా హా! సంసారపయోధి భద్రతరులౌ సంభోజనేత్రుల్ హిమా
నీ సంసద్గిరి కూతుఁ జూచితిని పై నిన్ జూచితిన్ భర్తల
న్నా! నన్యాసులు కొండయందుమయుఁ గాంతారంబులందీవునున్.

(16)

లోపల దాచిపెట్టెదరు లోకమునందునఁ గోర్కులెల్ల శ్రీ
లీ పరమంపు గోపనమొకింతయు నింద్రియ నిగ్రహంబు కా
దీ పగిదిన్ లతాంగులు మహేశ్వర! యిచ్చుటనుం బరత్ర హ
స్తా పతితంబు సౌఖ్యమునయందు స్వపంచితలై మెలంగుచున్.

(28)

ఎవ్వరి మాటో యేమిటికి నిచ్చుటఁ జూడుము నీవు భర్తయా
త్రైవిన్ సంపదన్ వనగతింజనగా వనవాసయోగ్యమా
పువ్వునుబోని నీ తనువు పుక్కిటఁ బట్టిన కమ్మగం బురల్
రివ్వని దూసినట్లనుసరించెను దావులు ముక్కుఁ గ్రోపులన్. (29)

“ఏ నన్నాసియో పెండ్లిచేసుకొని వాడే నా భర్త అంటూ కూర్చుంటారు శ్రీలు. పూర్వం వర్వతరాజు కూతురయిన పార్వతిని చూశాను, ఆ పైన (ఇప్పుడు) నిన్ను జూస్తున్నాను. భర్తల పెంట కొండల్లోనూ అడవుల్లోనూ ఉండేవాళ్ళను మిమ్మల నిద్దరినే చూస్తున్నాను (16). [నన్యాసి అనకుండా నన్నాసి అని వికృత రూపం వాడటంలోనే అవహేళన కనిపిస్తుంది. అదీ నొక్కిజెప్పడానికి ఏ

నన్నాసియో అన్నాడు]. అడవాళ్ళు వారి కోరికలన్నిటినీ లోపలే దాచిపెట్టి తమ కోరికలను బలవంతంగా అణచిపెట్టుకుంటారు. ఇలా చేయటం ఇంద్రియ నిగ్రహ మనిపించుకోదు. పరలోకం కోసం ఈ లోకంలో సౌఖ్యం పొందటంలో అత్మ వంచన చేసుకుంటూ బ్రతుకు వెళ్ళుచున్నామంటారు శ్రీలు (28)” అని మొదలైన రీతిగా విషయాన్ని సాధారణీకృతం చేసి చెప్పి తద్విషయాన్ని నేర్చుగా సీతకు అంటగట్టజూశాడు రావణుడు. ఎవ్వరినాలో ఏమిటికి నీమామే తీసుకుందాం అని ఎత్తుకున్నాడు తన మాట. “ఇక్కడ చూడు! నీవు నీభర్త ఉన్నారా! మంచి యౌవన సౌందర్యమంతా అడవి పాలయింది. నీకు వనవాసమా! అడవుల్లో నువ్వు ఉండగలవా! పుష్పితో సమానమైన సుకుమారంగల నీ శరీరం ఎట్లా తట్టుకుంటుంది! నీ తనువు ఫుక్కిటబట్టి ఉమిసిస్తోంది యిపోయింది. నీ క్షణపును వ్యర్థంచేసుకుంటున్నావు గదా” అంటున్నాడు రావణుడు.

ఈ సంభాషణాక్రమం రావణుడు చెప్పిన రీతిని కవి బాగా వర్ణించాడు. సరాసరి నేరుగా విషయాన్ని చెప్పటంవల్ల అవతలివాళ్ళు దెబ్బ (షాక్) తినకుండా విషయాన్ని క్రమానుగతంగా చెప్పటం ఒక పద్ధతి. ఆ పద్ధతిని కవి ఇక్కడ చక్కగా చొప్పించారు, ‘ఏ నన్నాసియో పెండ్లియాడు నిక వాడేయించు కూర్చుండురు’ అనటంలో విదేశీ సంస్కృతి ఉంది, పాశ్చాత్యదేశాల్లో విడాకులేక్కరవ కదా మ్మరి, విడాకుల మంజూరుతోపాటు భర్తలూ ఘాతుకుంటారు. అంధుడే భారతదేశ కుటుంబ వ్యవస్థపట్ల మాత్రం విదేశీయులు మెచ్చుకుంటూ ఉంటారు. అంచేత విశ్వనాథవారు విదేశీ సంస్కృతిని పరోక్షంగా రావణుని మాటల ద్వారా చొప్పించి భారతదేశ కుటుంబ వ్యవస్థ బెన్నత్యాన్ని పరిపోషించారు.

ఇంకా సంభాషణాపై ఖరిని — అశ్వమేధయాగంలో దశరథ-జటాయువుల కలయిక (2.3), రామలక్ష్మణులకు జటాయువు (2.4) శీర్షికల కింద చూసి, ఆర్థిక చెందించే చక్కటి మానవీయసంబంధమైన సంభాషణను గమనించవచ్చు.

1.4 భూతభవిష్యత్కథా సూచకాలు :

భవిష్యత్కథా సూచకాలు కవుల కావ్యాల్లో కనిపించటం కథా నిర్మాణ శీల్పంలోని భాగమే కాని విశ్వనాథగారు గడిచిన కథను కూడా సందర్భానుగుణంగా సూచిస్తూ ఉంటారు. అందులోనూ చాలా సహజమైన రీతిలో ఆయన రచన సాగుతుంటుంది.

1.4.1 భూతకథా సూచకం :

సీతను అవహరించాలనే ఉద్దేశ్యంతో రావణాసురుడు మునివేషధారియై వచ్చిన సందర్భంలో ఆ ముని ఆకారాన్ని చూసి సీత ఈవిధంగా భావిస్తుంది.

మెడ క్రింద గంట్లమీ మృదుని మెప్పింపగా

దీవు వ్రతంబూను తెగువయేమొ

యెదుఱొమ్మునఁ గిణమ్ములేమి శాంభవలింగ

ఘన పరిష్వంగ సంఘటిత మేమొ

కన మూఁపు సుంత వంగినయట్లు తోచుఁగై

లాసనాథుని బర్హు మోసెనేమొ

కదతలంబుల నింత కారిన్య మేటికి

శివుని రత్నాలఁ బూజించెనేమొ

కడుఁ బ్రభుత్వలక్షణమెదో కానిపించుఁ

బరమ శివభక్తి సామ్రాజ్య పట్టమేమొ

కుంభసంభవు తరువాతఁ గూడి యింత

దర్పముగలట్టి యోగి యీదారి రాఁడు.

(9)

పై పద్యం రావణాసురుని గత చరిత్రను తెలియజేస్తుంది. శివుని మెప్పించడం కోసం తన కంఠాన్ని తెంపుకొన్న సంగతిని మొదటి పాదం తెలియజేస్తుంది. మొదవపాదం శివుని ఆత్మలింగం సంపాదించడంలో శివలింగాన్ని పెకలించే ప్రయత్నంలో కొమ్ముకు అయినటువంటి గాయాల మచ్చలను తెలియజేస్తుంది. మూడవ పాదం రావణాసురుడు కైలాసపర్వతాన్ని మోసిన సంగతిని తెలియజేస్తుంది. నాల్గవపాదంలో చేతులలోని కఠినస్వం తెల్పబడింది. ఆ వచ్చిన ముని శివుని రత్నాలతో పూజించి ఉన్నందువల్ల అతని చేతులు కఠినస్వం పొందడానికి కారణమయిందేమో అని సీత భావించింది. గీత పద్యంలో అతనిలో ప్రభుత్వ లక్షణమేదో కనిపిస్తుందని, తద్వారా రాజకళ మొహంలో కొట్టొచ్చినట్లు కనిపిస్తుంది.

దని సూచించారు కవి. సీత రావణాసురుని అన్ని లక్షణాలను పసిగట్టగలిగింది. అయితే అదంతా శివభక్తి సామ్రాజ్యంవల్ల కలిగిన సంకృప్తి లక్షణమని చివరికి సరిపెట్టుకోవడంతో మోసం జరిగిపోయింది. ఇలా కవి భూతకాలపు కథను సీతాదేవి ద్వారానే సూచించాడు.

కేవలం ఈ జన్మలో జరిగిన సంగతినే కాకుండా వెనుకటి జన్మలోని సంఘటనలను కూడా జ్ఞప్తికి తెప్పిస్తున్న మాటలు జటాయువుచేత కవి చెప్పించాడు.

ఆ యమ చేతనంటు తరువంతయుఁ బూవులు కాయలొను జూ
యా యమ కాలుమోపు ధరయందున రత్నముదృవిల్లుఁబో
ఆ యమ రామలగ్ననకలాత్మక యాయమ నిట్లు కొంచునుం
బోయి యవేమి త్రవ్వెదవో? పూర్వజనుఃకృత కర్మఖిజముల్.

(123)

సీతను గురించి జటాయువు "అమె ఎలాంటిదనుకున్నావ్! అమె చెయ్యి తాకినంత మాత్రం చేతనే చెట్టు మొత్తం పూలు పూసి కాయలు కాస్తుంది. అమె కాలు మోపిన భూమిపై రక్కాలు పుట్టుకొస్తాయి. అమె మనస్సు ఎల్లప్పుడూ రామమయంగా ఉంటుంది. అలాంటి అమెను తీసుకుపోయి ఏమి పూర్వజన్మ కర్మలు తప్పకుంటున్నావో!" అని రావణాసురునితో అన్నాడు. పూర్వజన్మ కర్మలను తప్పకొంటున్నావనటం వల్లముందు వీడు (రావణుడు) వైకుంఠంలో విష్ణువు వద్ద ఉన్న జయదనే ద్వారపాలకుడు కదా మరి! సోదరులైన జయదు, విజయదనేవాళ్ళు పూర్వం విష్ణువు వద్ద ద్వారపాలకులుగా ఉండేవాళ్ళు. సనక నందనాదులు విష్ణుమూర్తిని చూడటానికి వచ్చినప్పుడు ద్వారం దగ్గర ఉన్న పీల్చిద్రు ఇది నమయంకాదు, కొంతసేపు ఆగందని వారిని విష్ణు దర్శనం చేయ నివ్వలేదు. స్వామి దర్శనానికి వచ్చిన మమ్మే అడ్డగిస్తారా మీరు! రాక్షసులుగా పుట్టండని మునులు వాళ్ళని శపించారు. విష్ణుమూర్తి అది తెలుసుకొని ఆ మునులకు వెంటనే దర్శనమిచ్చి జయ విజయాలను రప్పించి వాళ్ళను భయపడవద్దని చెప్పి, సనకనందనాదుల వాక్యాలు తిరుగులేనివి కాబట్టి వాళ్ళ మాట తప్పదని కడవటికి వాళ్ళు తనలో ఐక్యమై తమ స్థానాలు యథావిధిగా చేరుకుంటారని చెప్పాడు. మిత్రత్వ వద్దతిలో అయితే మీరు నన్ను చేరడం అసంభవమౌతుంది.

నా పై శత్రుత్వం పెట్టుకుంటే నేను మిమ్మల్ని తొందరగా సంహరించి నాలో ఐక్యం చేసుకుంటాను, మీకు ఏ పద్ధతి కావాతో కోరుకొందని విష్ణుమూర్తి చెప్పగా జయవిజయలు భగవంతునితో శత్రుత్వం పెట్టుకోవడానికి ఇష్టం లేకపోయినప్పటికీ మిత్రత్వంతో అయితే చాలాకాలం భగవంతుని సాన్నిహిత్యానికి దూరంగా ఉండవలసి వస్తుంది కనుక శత్రుత్వాన్నే కోరుకున్నారు. వీళ్ళే హిరణ్యాక్ష, హిరణ్యకశిపులు; ఇప్పుడు రావణ, కుంభకర్ణులు (ఆ తర్వాత శిశుపాల, దంతవక్త్రులుగా వుట్టి శ్రీకృష్ణుని చేతిలో హతులై దైవసాన్నిధ్యం పొందుతారు). కనుక ప్రస్తుతం మన కథాంశంలోని రావణుని చూసి జటాయువు అవేమి వెనుక జన్మలోని కర్మ వీణలు తప్పుకుంటావో అనడంలో ఇంత పరమార్థమున్నదన్నమాట. సత్యనారాయణగారు జటాయువు మాటలలో చెప్పించడమనేది కేవలం కృత్రిమంగా లేదు. చాలా మామూలుగా (Casual) అన్నట్లు ఉంటుంది. అయితే అట్టి వెనుకటి కథకు తాకుతూ ఉంటుంది. ఈవిధంగా భూతకాలపు కథను సూచించడమే కాకుండా (రావణుడి) పూర్వజన్మగాదను కూడా సూచించినట్లయింది.

1.4.2 భవిష్యత్కథా సూచకం :

నీవు లంక రావలయుఁ గానీ యయోధ్య
దొడ్ల దొరబిడ్డ నిజముగా గడ్డికఱచు
నీరనిధి నిష్పలూఁది మండించును గడ
లిపయి జాలుతేలించు రాలేఁడ లంక. (32)

అంచిత భోగలాలనపు నప్పుడు కోరెదవేని, దృక్కళా
వంచిత పుష్పబాణశరవై భవ! సౌఖ్యమునందు నిన్ను వం
చించిన యీ రఘూత్తముని చేతను నీ మును కోతులాట యా
డించెద నీ సుఖంబు వికటించిన మందగు కామరోగిచే (76)

ఐపానవాలు తోఁపని
నా స్నేహిన్ తోప తెలియునా యాతనికిన్
వాపోయిన వాపోకఁగ
నే పుట్టంబట్టిపోవు నితని కథాభుల్. (81)

సీతను అవహరించే ముందు రావణుడు సీతను తనవైపుకు త్రిప్పకోవడానికి ఎన్నో వంచనతో కూడిన మాటలు చెప్పాడు. ఆ చెప్పే సందర్భంలో 'కడలి పయి తాలు తేలిందు రాలేడ లంక, నీ మును (నీ ముందు) కోతులాటయాడించెద ఏ పుటంబిట్టి పోవు నితని కథాశుల్' అని రావణాసురుడి నోటి వెంటే పలికించాడు కవి. కడలి (సముద్రం)పై రాళ్లు తేలిస్తేకాని నీ భర్త రాలేడు లంక అన్నాడు రాక్షసుడు. వాడు అన్నట్టుగానే తర్వాత శ్రీరామచంద్రుడు హనుమత్ సుగ్రీవాదుల కోతుల సహాయంతో నలుడు అనే వానరుడి ద్వారా రాళ్ళతో వంతెన కట్టాడు. నలుడి చేతిగుండా వేస్తే ఆ రాయి నీటిమీద తేలుతుంది. ఆ గుణం అతనికున్నందువల్ల మిగిలిన వానరులందరు రాళ్ళు తెచ్చి నలుడికిస్తారు. వాడు తన చేత్తో సముద్రం మీద రాళ్ళన్నిటిని వేసి నీటిపైన తేలేటట్లు చేసి వంతెన కడతాడు. ఈ విధంగా రాళ్ళను సముద్రంలో తేలించి వంతెనకట్టి సముద్రాన్ని దాటే కార్యం భవిష్యత్తులో జరగనే జరిగింది. నీ భర్త అయిన రఘురాముని నీ ముందు కోతులాటలాడిస్తా అన్నాడు రావణుడు. హనుమంతుడు తన తోకకు రాక్షసులు నిప్పంటించినప్పుడు ఒక అటలాగా లంకను సునాయాసంగా కాల్చివేశాడు. హనుమంతుడు, సుగ్రీవాదుల కోతుల సహాయంతో రావణాసురాడి రాక్షసులతో శ్రీరాముడు యుద్ధం చేశాడు. కోతులాటాడిస్తానన్నాడు కదా అది భవిష్యత్తులో ఈ విధంగా నిజమయింది. 'ఏ పుట్టంబిట్టిపోవు నితని కథాశుల్' అన్నాడు కదా రావణుడు — ఆ తర్వాత కుశ, లవులు పుట్టను చెట్టును బిట్టుకొని (అడవిలో) రామకథను పాటగా ఆలపించడం, అటుపిమ్మట పురవీరుల్లోనూ, రాజసభల్లోనూ రామకథను గానంగా ఆలపించడం మొదలైన విషయాలు భవిష్యత్తులో జరిగాయి. ఈ భవిష్యత్కథాసూచకం రావణుని నోటి నుంచే సహజభోరణిలో చెప్పించడం ఇక్కడి విశేషం.

1.5 మధ్యాక్కర వృత్తాల ప్రత్యేకత :

చాలా మంది పూర్వకవులు మధ్యాక్కర వృత్తాల్లో యతుల మైత్రిని పాటించటంలో 4వ గణం మొదటి అక్షరాన్ని యతిగా కుదుర్చుకున్నారు. నన్నయ గారు మాత్రం 5వ గణం మొదటి అక్షరానికి యతి చెల్లింపారు. ఎట్లాప్రగడ అరణ్యవర్షశేషాన్ని నవ్వుయ్య రవన రీతిలోనే రచిస్తానని చెప్పాడు. అన్నంత

పనీ ఆయన చేశాడు కానీ మధ్యాక్కర యతి విషయంలో మాత్రం 4వ గణం మొదటి అక్షరానికి యతిమైత్రిని పాటించాడు. బహుశా 6 గణాలు (2 ఇంద్ర గణాలు 1 సూర్యగణం+2 ఇంద్రగణాలు 1 సూర్యగణం) ఉండే మధ్యాక్కరతో 5వ గణాద్యక్షరానికి యతి చెల్లిస్తే దావాపు పాపం చివరలో యతి చెల్లించడమేమిటని ఎర్రనకు అనిపించి 4వ గణాద్యక్షరానికి యతి చెల్లించి ఉంటాడు. విశ్వనాథ వారు భారత కవులు (నన్నయ, ఎర్రన) ఇద్దరినీ గౌరవిద్దామనే ఆలోచనతో కాబోలు 4వ గణం మొదటి అక్షరానికి, 5వ గణం మొదటి అక్షరానికి కూడా యతి మైత్రి ప్రతిపాదంలోనూ రెండు చోట్లా ప్రదర్శిస్తూ పోయారు. ఒక్క పాదంలో ఒక్కచోట యతిమైత్రి చెల్లించడానికే కవులు నానాయాతన పడుతుంటే విశ్వనాథ వారు ప్రతిపాదంలోనూ రెండు చోట్లా యతిమైత్రి పాటించడం అత్యంత అద్భుతం. యతి అనేది ఒక స్పీడు బ్రేకర్ అనుకుంటే ఒక స్పీడు బ్రేకర్ ను దాటి పోవడమే కాకుండా తానే రెండు స్పీడు బ్రేకర్లు మధ్యాని ఆ రెంటిని అవలీలగా అధిగమించారు విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు. దీనివల్ల సత్యనారాయణగారికి పద్యవిద్య ఎంత కరతలామలకమో ప్రత్యేకంగా చెప్పనవసరం లేదు కానీ చదివే కొద్దీ ఆశ్చర్యంతోపాటు అనందం పొరకునికి కలుగుతూ ఉంటుంది. కవి మధ్యాక్కరలలో యతిమైత్రిని రెండు చోట్లా పాటించడాన్ని ఈ కింది ఉదాహరణల్లోని క్రిగీతల ద్వారా గమనించగలరు.

పర్షర్తువును నమావాన్య వనవిధి పది పులుల్ కనుల

మర్షోగ్ర గర్జలు నొంటి మనిసి భీమలిన చిత్తమ్మ (45)

ఈ పురుషుండు నీ స్త్రీయు ఇద్దరే ఇంతియుఁ బతియు

ఏ పురుషుండు నే స్త్రీయు ఎందుకో ఏల కారాదు (237)

మా ధాత్రి నీవు రావలయు మాణిక్యమణులు పంచవలె

ఘోడించి యెందఱుచ్చరల జలధిరాట్నంతతిఁ దెచ్చి (47)

విశ్వనాథవారి మధ్యాక్కరలు కావ్యంలో ఎక్కడ ఉన్నా ఇలా రెండు చోట్లా యతి ఉండటాన్ని మనం గమనించవచ్చు.

1.6 విశేష వృత్తాల రచనా విధానం :

ఉత్పలమాల, చంపకమాల, శార్దూలం, మత్తేభం, ఆటవెలది, తేటగీతి, కందపద్యాలు కాకుండా తక్కిన వృత్తాలు విశేషవృత్తాలు. ఈ విశేషవృత్తాలను కవులు సందర్భానుసారంగా ప్రయోగిస్తారు. ఏ ఘట్టంలో ఏ విశేషవృత్తం వాడితే అందంగా ఉంటుందో ఆ విశేషవృత్తాన్నే ఎన్నుకోవడంలోనూ, నడిపించటంలోనూ విశ్వనాథ వారిది అందెవేసిన చేయి.

సీతను బలాత్కరంగా కొనిపోయే సమయంలో కేవలం భావస్థితలు (అకార రహితలైన) అయిన త్రయీదేవతలు విశేషించి రావణాసురుని భావించే సందర్భంలో విషమ పరిస్థితుల్లో ఉండి కనుక ఆ సందర్భంలో విషమసీతాన్ని ఎన్నుకోవడం ఎంతో సముచితంగా ఉంది. సందర్భానుగుణంగా ఉంది.

విషమ సీతము :

వేడు కాంతను బలవంతపెట్టి యపహరించునో
వాడు నృష్టిధర్మ మర్మపథము బాహిరించెఁబో
మూడు గుణము లేవో పాశుమైననీ జగము సాగినన్
వీడు మాత్ర మచ్ఛతమము వెట్టురూపు, సర్వధా
రణ కితడు వెలుపల అణువునుగాడు, ప
దార్థమైన, దానియందు నాత్మ
వీనమైనను బ్రతిబింబించుఁ, జీఁకటి
మొదటిముద్ద వెలుగు ముట్టుకోడు. (254)

జగమంతా మూడు గుణము * (రజోగుణం, తమోగుణం, సత్వగుణం)

*1. సత్వగుణంవల్ల సత్యం, ఆచారం, తపం మొదలైన నద్గుణాలు కలుగతాయి. 2. రజోగుణం వల్ల లోభం, పరద్రవ్యాది కాంక్ష కర్మాలయొక్క అరంభంలో శమం లేకపోవడం, కోరికలు మొదలైన గుణాలు కలుగతాయి. 3 తమోగుణం వల్ల వివేకం లేకపోవటం, మోహం మొదలైన గుణాలు కలుగతాయి.

లలో ఏదో ఒక గుండతో కారి, కొంతభాగంతో చాని పొగిపోతూ ఉంటే వీడు (రావణుడు) మాత్రం అచ్చం తమోగుణం మాత్రమే స్వీకరించి ఆరాపుతోనే క్రూర. దుష్టకృత్యాలు చేస్తున్నాడని భావం. తమోగుణమే నీని రూపమెత్తి వచ్చినట్టుగా ఉంది.

ధరణి ధరగతి :

చెదరిన తలయు చినిగిన వలువ తరిగిన మొగమై
కదలిన నడుము కదసిన యురము కలగి తునిగిన సరమై
అదరిన పిఱుడు నలసిన పదము నదవదలయి చను కన్నలై
బెదరి బెదరియు విరిసి విరిసియు వెడలకు వెడలకు మగువా!

జటాయువు ఆకాశంలో పోతున్న రావణుని రథాన్ని తుత్తునియలు చేసిన తర్వాత భూమి చేరుకున్న తర్వాత సీత దిక్కులకు పరిగెత్తిపోయింది. అప్పుడు రావణుడు తన వదినోళ్ళతో కేకలు పెట్టి ఆరుస్తున్నాడు. “ఓ మగువా! చెదరిన తలతో నీ చెలువం (సౌగంధ్యం) తగ్గిపోయిన మొహంతో, కదలుతున్న నడుంతో, కదసిన రొమ్మతో, తునిగిపోయిన సరాలతో, అడుగుతున్న పిరుదులతో, అలసి పోయిన పాదాలతో, వదలు వదలుగా అడుగుతున్న కళ్ళతో బెదరిపోతూ నా నుంచి విడిపోయి అలా వెళ్ళకు వెళ్ళకు మగువా!” అంటున్నాడు రాక్షసుడు.

బెదరి బెదరియు అని రెండు మార్లు అనటం వల్ల మిక్కిల బెదరిపోయినట్లు గానూ; విరిసి విరిసియు అనే ఆ వృత్తివల్ల రావణాసురుడి నుంచి సీత ఎంత దూరంగా విడిపోవాలనుకుంటుందో తెలుస్తున్నది.

సీతాదేవి మొగం చెలువం (సౌగంధ్యం) తరిగింది. అనగా కాంతిహీనమైంది అంటే దైన్యవదనమయిందని భావం. ధరణి ధరగతి వృత్తం వాడటం వల్ల పద్యం సర్వలఘువులతో నడచినందువల్ల సీతాదేవి యొక్క దీనస్థితిని ఈ వృత్తంలో చక్కగా తెలియజేయడమైనది. ఇక్కడ అన్నీ లఘువులే అయినందు వల్ల (చివరి అక్షరం శవ్వ) పదాలు కూడా పదులు పదులుగానే ఉంటాయి.

చపలి :

అవాహా యాపద యనగా బహిర్గతము హృదయ వికృతభావంచే
ముహురావృత మోహము విధి విహారమనిపించు విశ్వస్వజా ! (90)

చపలి అంటే నిలుకడ లేనిది. సీత మనసు కూడా నిలకడలేని స్థితిలో
ఉంది కనుక ఇక్కడ ఈ చపలి వృత్తాన్ని వాడటం గుర్తించాలి.

పద్య :

ఎప్పుడో చేసిన కర్మంబిప్పుడు ఘటేయిల్లు ననుట మృష యగునో
యిప్పుడ చేసిన కర్మంబిప్పుడ ఫలియించు ననగ ఋజు విధిగో

(86)

‘పద్య’ అనగా మార్గమని ఒక అర్థముంది. పాదాలను హింసించేది పద్య
అని ఇంకో అర్థముంది. లక్ష్మణుడు తాను పోనని వాపోయినప్పటికీ (రాముడు
మాయలేడి వెంట వెళ్ళిన సందర్భంలో), రామునికి వచ్చిన అపద ఏమీ లేదని
చెప్పినప్పటికీ సీత పరుషంగా మాట్లాడి లక్ష్మణుని హింసించి నిఘారంతో అన్న
తగ్గరకు వంపించింది. ఆ పరుషపు మాటల ఫలితమే ఇది అని సీత తనలో
అనుకొంటూ ఉంది. ఇది ఒక విధంగా చెప్పాలంటే చేసిన పని (హింస)కి తిరిగి
శిక్ష (హింస) అనుభవించడం లాంటిదే. ఎప్పుడో చేసిన కర్మ ఇప్పుడు అనుభ
వించవలసి ఉంటుంది. అని మాత్రమే కాదు ఇప్పుడు చేసిన దానికి ఇప్పుడే
ఫలితం కూడా అనుభవించవలసి వస్తుంది. దానికి ఋజువుగా ఇప్పుడు లక్ష్మణుని
పరుషంగా మాట్లాడి వంపించింది, తత్ఫలితంగా వెంటనే రావణాసురుడు ముని
వేషంలో రావటమే. ఈ సందర్భంలో తాను మనసులో అనుభవించిన హింసను
అదే అర్థం వస్తున్న ‘పద్య’ వృత్తాన్ని వాడటం వల్ల ఈ వృత్త మిక్కడ ప్రత్యే
కతను సంతరించుకున్నట్లయింది.

మధ్యాక్కర :

ఈ పురుషుండు నీ స్త్రీయు నిద్దరే యింతియుఁ బతియు

నే పురుషుండు నే స్త్రీయు నెంచుకోయేల కారాదు

ఆ పురుషుండు నా స్త్రీయు నాదేశ మాకాల మావి

ధా పరిస్థితులను తద్విధాన సంధ్యా జీవకళలు. (237)

ఈ పురుషుడు, ఈ స్త్రీ పీరిద్దరే భార్యాభర్తలు ఎందుకు కావాలి! ఏ పురుషుడో ఏ స్త్రీయో ఎందుకు కాలాదు. అంటే ఒక దేశం స్త్రీ, వేరొక దేశం పురుషుడు భార్యాభర్తలు ఎందుకు కాలాదు. ఏ స్త్రీయో ఏ పురుషునితోనో ఎందుకు కాకూడదు. ఆ దేశమూ, ఆ కాలమూ, ఆ విధానమూ, ఆ పరిస్థితులూ, ఆ సంస్కృతీ అలా ఉంటుంది. సంస్కృతిని గురించి ఈ మధ్యాక్కరలో చక్కగా చెప్పటం జరిగింది. పద్యంలో 'ఆ కాలము' అనే పదం కూడా బాగా తూచి వాడినట్లు తెలుస్తుంది. కాలానుగుణంగా పరిస్థితులు మారితే కూడా మారవచ్చునని కవి సందేహం ఇక్కడ కొంచెం బయటపడుతుంది. (అలా మారిన ఉదాహరణలు కూడా అరుదుగా ప్రపంచంలో కనిపిస్తున్నాయి కదా మరి!). నలానా పరిస్థితులు నలానా విధంగా ఉండటానికి నలానా (అప్పటి) కాలం కూడా ముఖ్యమే.

ధరణి :

చలువల్ తరుగై వరుసల్ విరుగై

వాలికల్ తూలికల్ బాడబాకృతులై

మలకలుగొని మరియున్ విరియున్

గాలుల్ ప్రాచీదిక్రాంతములై గుమ్మలై. (256)

ఈ వృత్తంలో గాలి ఏ విధంగా మళ్ళీ తిరిగి వస్తుందో చెప్పబడింది. 'మలకలుగొని మరియున్ విరియున్' అనడంతో గాలి మలుపు తిరిగి మళ్ళీ విడిపోతుంది. ఈ పద్యం ఒక్కొక్క పాదం ఒక్కొక్క గతిలో (ఒక్కొక్క రీతిలో) ఉడుస్తూండటం వల్ల గాలి వెంటవెంటనే తన గతిని మార్చుకునే విధానం సహజసుందరంగా వర్ణించడానికి వీలయింది సుడిగాలికదా! ఒకే రీతిగా ఉండదు. ఒకసారి తూలి ముందుకు పడినట్లు ఉంటుంది. మరొక సారి చిక్కున ఆగినట్లాగి ఇంకోసారి మలుపులు తిరుగుతుంది. దాని ఇష్టంబోధింతుంది. వెంటవెంటనే తన గతిని మార్చుకుంటుంది కనుకనే కవి ఒక్కో పాదంలో ఒక్కొక్కరకమైన గణాలు ఉండే ఈ ధరణివృత్తాన్ని ఎన్నుకున్నాడు.

మొదటి పాదంలో న-న-న-న గణాలు; 2వ పాదంలో ర-ర-ర-న గణాలు; 3వ పాదంలో న-న-న-న గణాలు; 4వ పాదంలో మ-మ-న-న గణాలు ఉంటాయి. ఒక పాదంలో ఉండే గణాలు వేరొక పాదంలో ఉండవు. అలాగే యతి కూడా అంతే. ఒక్కోపాదంలో ఒక్కో రీతిగా ఉంటుంది. మొదటి పాదంలో 9వ అక్షరం; రెండవ పాదంలోనూ, మూడవ పాదంలోనూ 7వ అక్షరం నాల్గవ పాదంలో 6వ అక్షరంగా యతి కూర్చబడి ఉన్నది. మొత్తం ఓడ వ్రత పాదం లోనూ చివర 'న-గణం' తప్పనిసరిగా ఉండటాన్ని గమనించవచ్చు. వ్రత పాదంలోనూ విభిన్నరీతుల్లో గణాలు ఉన్నాయి కనుకనే సుడిగాలిని బాగా వర్ణించడానికి ఈ వృత్తం బాగా సహాయపడింది.

పైన ఉదాహరించిన వృత్తాలే కాకుండా మత్తకోకిల, విపుల, చవల, జఘన చవల, మంజరీద్విపద, ద్విపద, త్రిపద, చతుష్పద, వికాశ చతుష్పద, కర్నాటక చతుష్పద, పంచపది, షట్పది, నిశా, తోటకము, త్వరితగతి, పృథ్వీ, శిఖరిణి, శ్రీరమణము, మనోహర, వేగవతి, మావతి, వియోగిని, ధృతమధ్య, భుజంగ-శిఖరతము, అల్పాకృతి, ప్రహరణకలితము, మాలిని, ఉత్సాహము, వాతోర్మి, ఖచరప్లవము, రుగ్మవతి అనే విశేషవృత్తాలను ఈ జటాయు ఖండంలో విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు సమయ సందర్భానుగుణంగా నడిపించారు. వారి ప్రతి పద్యమూ సుందరమై, విసూత్పశిల్పంతో పొంగిపొర్లుతూ ఉండి అస్మాదించేవారికి అహోదం గొల్పుతూ ఉంటుంది.

* * *

2. జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం

20 రావణుడు సీతాదేవిని అవహరించేవేళ ఆమె మూర్ఛపోయింది. తిరిగి మూర్ఛ తేరుకొని చూసేటప్పటికి రావణాసురుని రథం ఆకాశాన పోతోంది, ఎవ్వరూ తనను రక్షించేవారే లేరనుకున్న సమయంలో దూరాన ఉన్న మహావృక్ష రాజాన్ని సీత చూసి తన ప్రాణాలు లేచి వచ్చినంతగా సంతోషపడింది. దానికి కారణం ఆ మహావృక్షంయొక్క కొమ్మపై 'జటాయువు' అనే వక్షిరాజు (గద్దల రాజు) కనిపించడమే. ఈయన దళరథుని మిత్రుడు. ఎవ్వరూ రాక్షసుని బారి నుంచి తప్పకుండా కాపాడుకునేవాళ్ళే లేరనుకున్న సమయంలో జటాయువును చూసిన తర్వాత సీత మోముపై మోదరేఖ వెలసింది, తనను కాపాడమని తాతను ప్రార్థించింది.

“వ. ఖంభ జటాయువు నిదానించి చూచి నీవా తల్లీ! యనుచు సముద్భూత పక్షవృధాకృతి గిరిరాజు వలె లేచి రావణుని రథం బాపుమని యడ్డువచ్చి. ఇట్ల నియె.” (114). నిదానించి చూసి నీవా తల్లీ అనటం వల్ల ముసలి వయసుతో నున్న వాళ్ళు పణ మీద (నొనటిపై) చేయి వాటంగా పెట్టి చూసి గుర్తుపట్టి నీవేనా తల్లీ! అని సంబోధించటం సహజంగా ఉంది. ఆ మహావృక్షం నుంచి జటాయువు వస్తూంటే పర్వతమే రెక్కలు కట్టుకొని వస్తున్నట్లుగా ఉండటం, దీన్నిబట్టి జటాయువు ఆకార పరిమాణం ఎంత గొప్పదో పాఠకుడు ఊహించుకోవచ్చు. అందువల్ల జటాయువు రావణాసురునితో పోరు సల్పడానికి సమర్థమైనదని పాఠకుడు ఊహించవచ్చు. అంతేకాకుండా పై వచనంలో జటాయువుకు వయస్సు బాగా ఎక్కువగా ఉందన్న సంగతి తెలుస్తున్నది. తర్వాత జటాయువు కూడా రావణాసురునితో ‘ఈ సృష్టి సాగినప్పటినుంచి నాకు తెలుసు’ అని చెప్పుకోవడాన్ని బట్టి కూడా జటాయువు వయస్సు ఎంత సుదీర్ఘమైనదో పరిగణించవచ్చు. ఎక్కువ వయస్సు తనకుందని జటాయువు చెప్పటం ద్వారా అంత అనుభవమందని భావం. అంత అనుభవంతో చెబుతున్నాను కనుక నా మాట విను అని జటాయువు రావణునికి సభ్యుడై పున్నాడు.

2.1 రావణాసురునికి జటాయువు హితదోధ చేయుట :

రావణాసురునితో రఘురాముని ఘనత గురించి చెబుతూ రాముడు నా విద్వంసీవాడని నేను హెచ్చులు చెప్పడం కాదు కాని రాముడు నిజంగా స్వామి, తండ్రి మాటకు బద్ధుడై అడవికి వచ్చాడు (116)" అన్నాడు.

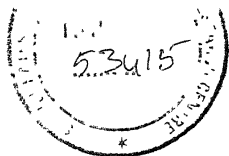
సీతను గురించి చెబుతూ అమెకు ప్రకృతి స్వయంగా సేవలు చేసే ఒక విచిత్రమైన, సుందరమైన సన్నివేశాన్ని జటాయువు చెబుతున్నాడు.

జలజాతేక్షణ గౌతమీ తటమునన్ స్నానార్థమేతరఁగా
వలయాకార ప్రదక్షిణంబుగ నదీవార్షేణి సౌదామనీ
కలిత స్తంభముగాఁగ లేచి మునుకల్ కల్పించి నూత్నాంబుజాం
జలియై కానుక లిచ్చిపోవు వినయస్కన్నాంబు మర్యాదయై
(117)

'సీత గౌతమీనదికి స్నానం చేయడానికి బయలుదేరి నదీతీర ప్రాంతానికి చేరుకోగానే ఆ నదీజలం తనకు తానే సీత చుట్టూ గుండ్రంగా ప్రదక్షిణ చేసినట్లుగా తిరిగి ఒక స్తంభంలాగా పైకి లేసి, సీత తలపై నీరుపోసి స్నానం చేయిస్తూ ఉంటుంది - గౌతమీనది తన జలంతో ఎంతో వినయపూర్వకంగా సీతపై గౌరవ భావంతో అంజలి ఘటించి ఉంటుంది' అని చెప్పాడు జటాయువు.

ఇక్కడ సీత నదీలో మునిగి స్నానం చేయడానికి ప్రయత్నమేమీ చేయలేదు. నది దగ్గరకు వెళ్ళివెళ్ళగానే నది తనంతట తాను వలయాకారంగా ఏర్పడి సీతాదేవిపై చాలాసార్లు నీటితో ముంచింది. నిజానికి సీత మునగలేదు. జలమే పైకి లేసి మునుకలు కల్పించింది. అంటే ప్రకృతి సీత రాకను గమనించి వరప్రసాదానికి వినయపూర్వకంగా తన పంతు సేవను చేసింది. అలాంటి సాధ్యమైన సేవ చేపట్టడం తగునా! అని జటాయువు రావణాసురునికి హితవు చెప్పాడు. అంతేకాకుండా సీతను గురించి ఇంకా ఎలా చెబుతున్నాడు.

సీత సమస్తలోక పతిశీలలకుం దలమానికంబు, వి
జ్ఞాతము సృష్టి కొంచెముగ సాగినయప్పటినుండి నాకు, నీ
సీతను పంటి స్త్రీ విమలసృష్టి యెఱుంగను, నేను చెప్పెదన్
సీతఁ బరిత్యజింపు మిది చెట్టునుమీ పని దానవేశ్వరా! (119)



జటాయువు పాత్ర ఔన్నత్యం

21

‘సీత అన్నిలోకాలలోని పతివ్రతలపైకి తలమానికం వంటిది. సృష్టి కొద్దికొద్దిగా అరంభమైనప్పటినుంచి నాకు తెలుసు, ఇంత నిర్మలమైన సీతవంటి స్త్రీ సృష్టి నాకు తెలియదు. అందుకని నేను చెబుతున్నానురా! నీవు ఈవని చేయడం చెడ్డది నుమా! కనుక సీతను విడిచిపెట్టు’ అని చెప్పాడు జటాయువు. సీత గొప్పది. ఆ గొప్ప ఈ లోకంలో మాత్రమేకాదు. నమస్త్రలోకాల స్త్రీలతో పోల్చుకున్నప్పటికీ ఆమె గొప్పది అనటం వల్ల సీతమొక్క మహాన్నత్యాన్ని చాటినట్లయింది. ఇంకా అనేక విషయాలు చెప్పి ...

అకటా! యింతగఁ జెప్పనేమిటికి నీవా! పార్వతీనాథభ

క్తి కళానామ్ర మనస్కుడౌదువును, ముక్తిప్రాధవాదోగ్రదూ
షకులం జేరవు, పుణ్యపాపముల విశ్వాసంబు లేనట్టివా

నికి నిం జెప్పినయట్లు దీప్తమతికిన్ నీకున్ ఐరిజ్ఞాతకున్.

(133)

‘అయ్యో! పాపపుష్కలంబే విశ్వాసం లేని నాస్తికులకు చెప్పినట్లు విజ్ఞాని అయిన నీకు, అందుకోసా నీవు శివునికి వినమ్రథావంతో కూడిన భక్తుడవు. అలాంటి నీకు ఇంతగా చెప్పాలా!’ అని జటాయువున్నాడు.

ఇక్కడ మనమొకటి గుర్తుంచుకోవాలి. నాస్తికులకు ఎంత చెప్పినప్పటికీ వారు తన మాట తనదేకాని ఇతరుల మాట నమ్మడు. అలాంటివానికి విశ్వాసం కలుగజేయలేము — ఎంత ప్రయత్నించినా, కాని ఇక్కడ రావణుడు అలాంటివాడు కాదుగదా! పరిపూర్ణ మైనట్లువంటి శివభక్తుడు. “పార్వతీనాథభక్తి కళానామ్ర మనస్కుడౌదువునుపుణ్యపాపముల విశ్వాసంబు లేనట్టివానికినిం జెప్పినయట్లు” అని అనటం వల్ల! రావణాసురుని ఆస్తిక బుద్ధిని మెచ్చుకున్నట్లయింది. మెచ్చుకుంటూనే బుద్ధి చెప్పడమన్నది ఒక వద్దతి. అదిగో ఇలాంటి వద్దతినే విశ్వనాథవారు జటాయువు ద్వారా సంభాషించ చేశారు.

జటాయువెంత చెప్పినప్పటికీ — పరిచిత వస్తువు వట్లవంటితుడు నిరాదరణ భావంతో చూసినట్లుగా రావణుడు జటాయువును తొలగించుకుంటూనే తన రథాన్ని ముందుకు నడిపిస్తున్నాడు (134). అది గమనించి జటాయువు ‘పరమార్థమున కేణిధాని లోకికమే చెప్తాను చూడు. బలమైన శత్రుత్వం పెట్టుకునే ముందు

అవతలి విరోధి స్వహాపభావాలు, వాని శౌర్య పాత్రమాలు మదింపువేసి అచితుచి గాని శత్రుత్వం పెట్టుకోవచ్చునా లేదా అన్నది నిశ్చయించుకోరాదు. అది రాజనీతి అన్నాడు (135).

వేనినొ గూర్చి యెక్కువగ విందుమ విన్న విశేషమంతయున్
వానినిఁ జూడ నిక్కమగు పాటిగఁ దోషదు వాని మూర్తియున్
గాని, రఘూత్తముం డటులగాఁ దనురేశ్వర! విన్నదంతయున్
వాని మహానుభావ విభవంబున లేశముగాఁగఁ దోచెడున్.
(136)

“ఒక వస్తువు గురించిగాని ఒక వ్యక్తి గురించిగాని అంతకుముందే మనం విని ఉంటాము. తీరా మనం ఆ వ్యక్తిని లేదా వస్తువును చూసిన తర్వాత విన్న సంగతులూ, వాని ఆకారమూ నిజమనిపించదు. కాని రఘూముని విషయంలో అలాకాదు, మనం విన్న అన్ని విశేషాలు కూడా ఆ మహానుభావుని రూపవైభవం ముందు ఆయన గురించి మనం విన్నదంతా చాలా తక్కువే అనిపిస్తుంది.

మంచి నడి వేనవికాలంలో (రావలెండకాలంలో) వెదకి వెదకి అగ్గిని తెచ్చుకొని తాటాకులపాక చూరులలో ఎవరైనా పెట్టుకుంటారా! అది అంటుకొనకుండా పోతుందా! అర్పణానికి సాధ్యమవుతుందా! నీ వంశమే నాశనమౌతుంట్టి చూడు (143)” అని నచ్చచెప్పాడు జటాయువు. మందులెండాకాలాన్ని భ్రాతృవదులు మరి కొత్తపెళ్ళికొడుకుకో పోలుస్తారు కదా! అంటే అంత రొలి అన్నమాట. అందులోనూ పాకచూరులలో అగ్గిని పెట్టుకోవడమనేది ఎంత అవివేకం. పుల్లకుపుల్ల రాసుకొని అగ్గిపుట్టి ప్రహదాలు సంభవించే కాలం—ఎండాకాలం ఘోరమై కౌటిల్లి ఆపదను నీవై నీవు కొని తెచ్చుకోకు అని జటాయువు సలహా.

2.2 జటాయువు-రావణాసురుల యుద్ధము :

వ. అనిన రావణుండు సత్ప్రభాభంగ్యైక్యారము రథంబు తొలగించబోగా నరదంబు ఘుక్కుతో వెనుకకు గడిచి (144).

జటాయువు ఇచ్చిన సలహాను రావణుడు కనుకొనుటతోనే తిరస్కరించి రథం భొలగించబోవడాన్ని చూసి జటాయువు రథాన్ని ముక్కుతో వెనుకకు

లాక్కు వెళ్ళి ముందుకు పోనివ్వకుండా చేశాడు పై వచనంలో 'రథంబు ముక్కుతో వెనుకకు గదిమి' అనకుండా 'అరదంబు' అని వదులుగా అనటం ద్వారా రావణుని రథం ఆ అక్షరాల్లాగే జటాయువు చేతుల్లో చెల్లాచెదురవుతుందన్న సూచన ఉంది.

జటాయువు అంటున్నాడు "చాలు చాలు! నిన్ను ఇప్పటికే చాలా దూరం పోనిచ్చాను. నిలు నిలు! ఇక ముందుకు పోజాలవు! నేను మర్యాదగా మాట్లాడుతుంటే నీకు మర్యాద తెలియదు. ఆ గౌరవం - మర్యాద నీకేం తెలుస్తుంది! నిన్ను ముందుకు పోనివ్వను. అప్పుడుగాని నీకు మర్యాద తెలిసి రాదు (145). ఎంత చేతకానివాడెవడైనాగాని ఆత్మబంధువుల ఆపదను కళ్యాణాచూసేకూడా కాళ్ళుచేతులాదేంత వరకూ ఊరకే ఉండదు (146)" చేతకాని అల్పులే ఊరకే ఉండలేరు కదా! తాను మరి పరాక్రమవంతుడై కూడా ఎలా ఊరకుండగలనని తన్ను గురించి జటాయువు ఈ విధంగా చెప్తన్నాడు.

నన్నెన్నన్ మఱి చేతఁగాని తనమన్నన్, వేలువుల్ రక్కసుల్
మీన్నున్ మన్నున నమ్మ, రున్నత గరున్నిర్వాద సంఘుష్ట వా
రాన్నిధ్యుగ్ర వియత్రచండుని సమారణ్ణాహవోన్మాదినిన్
పిన్నయ్యన్ గరుడిన్ మరుద్గిరిశిఖాభిన్నున్ స్మరింపించెడన్.

(147)

"నన్ను మరి చేతకాని వాడిననుకున్నావా! — నన్ను చేతకానివాడంటే దివిపై నుండే దేవతలు నమ్మరు; భువిపై నుండే రాక్షసులూ నమ్మరు. ఉన్నతమైన రెక్కల ప్రతిధ్వనితో ఆకాశంలో తిరిగే ప్రచండుడైనట్టి, యుద్ధోన్మాది అయినట్టి, పర్వతశిఖరాకారాడైనట్టి మా పినతండ్రి గరుడిని తలపింపజేస్తాను (యుద్ధంలో)" అన్నాడు జటాయువు.

గరుడిని పరాక్రమం దీర్ఘంగా ఉంది కనుక సుదీర్ఘ సమాసంచేత దాన్ని భాసింపజేశాడు కవి. "ఉన్నత గరున్నిర్వాద సంఘుష్టవారాన్నిధ్యుగ్ర వియత్రచండుని". 'సమారణ్ణాహవోన్మాదినిన్' అనే ప్రయోగంవల్ల యుద్ధమంటే ఎంత వెళ్లి ఉత్సాహం చూపేవాడో తెలుస్తుంది. 'మరుద్గిరిశిఖాభిన్నున్' అనటం వల్ల ఆ గరుడిది ఆకారం ఎంత లావుపాటిదో తెలుస్తున్నది. పైగా పర్వతానికి

గరత్మంతునికి అభిన్నత్వం (గిరిశిఖ-అభిన్నున్) చెప్పటం వల్ల గరుత్మంతుడు వర్వతం రెండూ ఆకారంలో ఒకటే అనే విషయం స్పష్టమవుతోంది.

“మీ ముందు తరాలు కూడా వంక్తిరధుల చేతిలో రాక్షసులు ఓడటం జరిగి పోయింది. ఇప్పుడు నీవు రాముని కాలి గోటికి కూడా సరికావు—అదీ చెప్పాలంటే ఒకవేళ నా కాలి గోట మిగిలితే (148)” అన్నాడు జటాయువు.

చంచు గరుత్ప్రమాథన నిషాదుని నిర్దయ నన్నుగాని యూ హించకు మల్పభావమున, నేనును వింధ్యగిరింద్రమున్ నిరోధించిన కుంభసంభవుని తీరవువాడను నీ శిరస్సు తూలించెద! ఊర్కగాలి విదలించి, లయోగ్రవిచిత్రఘంఘగా.

(149)

“నన్ను తక్కువగా అంచనా వేయకు. వింధ్యపర్వతాన్ని అణచిన కుంభసంభవుడైన ఆగస్త్యుని పంటివాడను నేను. నేను విదలించిన రెక్కల యొక్క ప్రళయకాలపు సుడుగాలంతో నీ శిరస్సు తూచేస్తాను జాగ్రత్త” అన్నాడు జటాయువు.

నీ కంటెన్ మునుపైన రక్కసులఁ గంటెన్ వందలన్ వేల నా హా! కల్పాధి మహోగ్ర రాక్షస సమూహం బింతకంటెన్ మహా గ్రాకారుల్ భయదక్రియా జటిలులున్, కాలం దలల్ దన్నితిన్! గైకో కివాక తెక్కు పోకుము! శిరోఘాతంబు గావించెదన్.

(150)

“నీ కంటే మునుపు వందల వేల రాక్షసులను చూశాను. యుగారంభం నుంచి ఇంతకంటే మహోగ్రమూ, మహోగ్రాకారులూ, క్లిష్టమూ-భయంకరమూ అయిన రాక్షసుల నెందరినో నా కళ్ళతో తలలు తన్నినాను. ఇదీ తెలియక నీవు గర్వం పడవద్దు. శిరస్సు ఖండిస్తా నేనుకున్నావో!”

చాప చెడిననైన జవర కాకుండదు

ముసలి వీడటంచు మోద పడకు

ఒక్క తన్నుతోడ నుప్పరందెగనెడు

పడినచోటు తెలియఁబడదు మఱల. (151)

“ముసలివాడని సంతోషపడేపు ఒక్క తన్ను చన్నినానంటే పైకెగసి
కింద పడినచోటు కూడా తెలియకుండా తంటాను.”

అరె! యిందాఁకటి నుండి చెప్పెదను నీ కావంత వినిపించదే!

ధరణీ సర్వవిశాలచేశము ననంతంబైన కాలంబు, శా

ర్యరమారూఁధు డగున్ సనాతనుఁ డగున్రా! విడ్డ మా మా పర

స్పర మైత్రీమహిమం బెఱుంగు నభిశంసన్ దండ్రీకిన్

(152)

“అరె! యిందాఁకటినుంచి చెప్తన్నాను నీకు కావంతయినా వినిపించదే!
శ్రీరామదండ్రు దెవరనుకున్నావు — విశాల స్రవచమంతా వ్యాపించుకున్నవాడు.
అనంతంబు, శౌర్యసంపన్నుడు, సనాతనుడూ శ్రీరాముడంటే! ఆ రాముని తండ్రీ
దశరథునికి నాకూ గల పరస్పర స్నేహం యొక్క గొప్పతనం ఇప్పటికైనా
తెలుసుకో.”

ఇక ఇదీ సీతో తేలిపోవటమో లేదా సకలవానవ వంశం అడవిలో రేగిన
దావాగ్నిలాగా మీ వంశం కాలిపోవటమో జరుగుతుంది (153).” ఇక నిన్ను
అడుగు కదలనివ్వనన్నాడు జటాయువు. ఏమి చేస్తావు? అని రాక్షసుడు
తిరస్కారంగా అన్నాడు. ఏమి జరుగుతుందో చూస్తావుగా అని జటాయువు
అనురుని చేతిలో చెన్నాకోలను ఎగ్గొట్టి తన వాడి అయిన వెండు కాళ్ళ గోళ్ళతో
రాక్షసుని వీపుపై గాయంచేసి గాడిపడేటట్టు చేశాడు (154). అప్పుడు మళ్ళీ
ఖగరాజ ముక్కుతో రథాన్ని సెనక్కి అదిమిపట్టుకుంటే రథం కదలలేకపోయి
వెనక్కి వాలిపోయింది. తీక్షణమైన కాలిగోళ్ళతో కింది నుంచి రథాన్ని తాచికోట్ట
డమూ, తన ఎడమకెక్కతో పెరామని రావణాసురుని కుడిభాగాన్ని కొట్టడమూ
ఒక్కసారే జరిగిపోయింది. తత్ఫలితంగా కుడిచేవి-కుండలం నేలమీద పడి భగ
భగమండింది (155). ‘నేలపడి భగభగ మండి’ అని కవి అనటంవల్ల కర్ణ
కుండలం భగభగమండినట్లే రావణాసురునికి కోపం వచ్చింది. అది చెప్పటానికి
ఈకోపాన్ని కర్ణకుండలం మీద ఆరోపించి చెప్పడం కవి చమత్కారం.

కుండలం ఎర్రటి మణులతో పొదిగించి పండటంనల్ల ఎర్రటి కాంతితో మెరవటం సహజమే కదా! దాన్ని వక్రీకరించి చెప్పటం కవుల చాతుర్యం.

ఏరా పక్షి! అదేమో వాగికొని నీవే పోదు వన్నన్ గరు
ద్ధారాపాతము తాచినానని కళాదండంబు చే నిచ్చి క్రు
ద్ధారన్ సారధికిన్, రథంబున ధనుర్దండంబు చేఁబూని చ
క్షు రాజీవములందు నిర్వది మహాగ్నుల్ జ్వాలలై మండగన్.

(156)

అరలిప్తలోన రావణు

నరదంబు వియత్పథంబునం బెగిరె, ధను

శ్వరములు పరగించెడు ద

వ్వరసి, దశాననుఁడు ముల్కు లాఱిఁట గొట్టెన్.

(157)

‘ఏరా పక్షి! అదేమో వాగినంతసేపు వాగుకొని నీవే పోతావనుకుంటే రెక్కలతో గొప్పగా తాచికొట్టినావని తెగనీలుతున్నావు’ అని రావణాసురుడు తన సారధికి చెర్పాకోలనిచ్చాడు. మంటలు మండిపోయినట్లు ఇరవై కళ్ళు ఎర్రబడి పోగా రథంలో నుంచి విల్లినందుకున్నాడు రావణుడు. (156). అరలిప్తకాలం (0.2 సెకనులు) లోనే రావణుని రథం ఆకాశంలో ఎగిరింది. ధనుర్పాణాలు ప్రయోగించేటంత దూరంపోయి దశకంఠుడు అరు బాణాలతో జటాయువును కొట్టాడు (157).

ఇక్కడ ‘ఏరా పక్షి!’ అనే సంబోధన చాలా సహజంగా ఉంది. ఒరే అక్క-పక్షి! అని ఎగతాళిగా పిలిచే సంబోధన కూడా లోకవ్యవహారంలో ఉంది కదా! ‘ఇరవై కళ్ళు జ్వాలలై మండినా’యని చెప్పటంనల్ల వీపుమీస గాడిచేసిన గాయానికి రావణునిరెంత కోపం వచ్చిందో తెలుస్తుంది. అంతేకాకుండా జటాయువు యొక్క మొదటి దెబ్బ ఎంత భూటుగా ఉందో రుచి చూశాడు రావణుడు. అంత మాత్రమేకాదు ఇంతకు ముందు తన పరాక్రమాన్ని గురించి చెప్పుకున్న జటాయువు మాటలకు—చేతలకు నత్త్యం తెలిపవచ్చింది రావణునికి. గరుడుడి

పరాక్రమాన్ని తలపిస్తానురా అన్నాడుగదా మరి. అప్పటి మాటలు, ఇప్పటి చేతలు—రెండూ సరిపోతున్నాయి — డేరీజా వేసుకున్నాడన్నమాట రావణుడు. అందుకే ధనుస్సు చేతబట్టుకొని జటాయువుపైకి ఒకేసారి ఆగు బాటలు ప్రయోగించవలసి వచ్చింది - రావణునికి.

ముక్కుతో చిమ్మి తుడి రెక్కలతో అంబుల (బాటాలు) నన్నిటిని విదలించేవాడు జటాయువు. రావణాసురుని పైకి శీఘ్రంగా ఒక్కడుటున దూకి వాని రొమ్ము, భుజాలను—మొక్కను చీల్చిపారేసినట్లుగా చీల్చిపారేయగా రక్తం బొళ్ళుబొళ్ళున పొడుచుకొనివచ్చింది (158).

గ్రద్దవోలిక దానవు రథము కాకి

వోలె ఖగరాజు, నరదము పొడువ నితడు

నతని కిం దవుబోవఁగా నరదమిట్లు

నంబుధరపీఠి జంక్రమణంబు సాగె. (159)

గ్రద్ద మాదిరి రాక్షసేశ్వరుని రథం ఉంది; కాకివలే జటాయువు పొడుస్తూ ఉన్నాడు; మళ్ళీ ఖగరాజుకు దూరంగా రథం పోవటం ఇలాగా మేఘాల పీఠిలో సుళ్ళుసుళ్ళుగా (వలయాలుగా) రథం తిరుగుతున్నది (159).

వది, ఇరవై, ముప్పై బాటలు వరుసగా రాక్షసుడు పిడికిళ్ళతో విజృంభించి విపరుతున్నాడు వాటన్నిటిని ముక్కుతోనే చేదించి మహాకారం గల్గిన విహంగరాజు (వక్తరాజు) ఎగిరి చూకుతున్నాడు. సారథికి రథం తోలడం క్లిష్టమయి పోయింది. రథం పట్టిలు కొట్టింది. అసురుడు బాణసమూహాన్ని వేసి కడుపు నుంచి శిరస్సు వరకు రెక్కల మూలప్రదేశాలను చీల్చి నొప్పించాడు. ఈ ప్రకారం జటాయువు, రావణాసురులు యుద్ధం చేస్తుంటే ఆకాశంలో భాస్వరం మండినట్లుగా మిక్కిలి వేగంతో ప్రకాశవంతమైనకాంతివలూలుచెలరేగాయి (160).

ఒక ఝంఝాపరివేగ వీచిహతిచే నుత్పాటితంబైన కిం

కుక వృక్షద్వయ ముగ్రవర్ణ కుసుమ స్తోమారుణాలాత చ

క్రక సంక్రాంతిగ మింట జంట తిరుగంగానైన యత్తై విహం

గక రక్షరథముల్ చలించెఁ గృత సంఘట్టంబు విశిష్టమున్. (161)

ఒక ప్రళయ కాలపు సుడిగాలియొక్క తీవ్రవేగానికి దట్టమైన ఎరువురంగు కలిగిన పూలతో నిండిన రెండు మోదుగచెట్లు పెకలింపబడి మండుతున్న అగ్ని చక్రాలుగా తిరుగుతున్న భ్రాంతిని గొలిపింది — ఖగరాజు, రాక్షసరాజు చేసే నిశ్చిష్టమైన యుద్ధ సంఘటనలకు.

దట్టమైన పూలు పూసిన ఎరువు కాంతి గలిగిన మోదుగచెట్లు (కింశుకవృక్ష ద్వయం)తో ఖగరాజు రాక్షస రథాలను పోల్చటం అత్యుత్తమంగా ఉంది. కింశుక వృక్షం (చిలుక ముక్కువంటి పూలు పూసిన చెట్టు) అనటం వల్ల చిక్కటి ఎరువు కాంతిపూలు వాళ్ళిద్దరి దేహాలనుంచి కావతున్న చిక్కని తల్తానికి గుర్తు చక్కని భావవటిమ గల పద్యమిది.

రక్షోరాజ ధనుర్విముక్త పటు నారాచంబు లంభోధరా
ధృతీర్త్ర క్రమ్మినయట్లు క్రమ్ము ఖగలోకాధీశ్వరున్, మేఘసం
ఘ ఖోదంబుగ హేళి తోచుగతి నక్షయ్యాకృతిన్ బహిరా
జక్షిణోగ్రబలుండు తద్రథముపై నంతంత లంఘించెడున్.

(162)

రాక్షస రాజుని రావణుని ధనుస్సునుంచి విడిచిన జాడలు జల్లపూరితమైనట్టి మేఘరాజులు (బలమైన మేఘాలు) క్రుమ్ముతున్నట్లు ఖగరాజును అవరించివేశాయి. నాశనం చెయ్యడానికి శక్యంనాని ఆకారంగలవాడైనట్టి, ఖీణింపని ఉగ్రమైన బలం కలవాడైనట్టి జటాయువు - మేఘ సమూహంగా అవరించిన జాణ సమూహాన్ని పొడి పొడిచేసి మరింత ఉత్సాహంతో రావణుని రథంపైకి దూకుతున్నాడు. 'అంతంత లంఘించెడున్' — అంతంత అని అనటంవల్ల ఒక్కసారి పైనుంచి దూకి ఆ వేగంతో రావణుని పట్టుకున్నట్టి మృదులైన పోయి వేగంగా దూకి చాచి కొడుతున్నాడనే భావం వస్తోంది.

జటాయువు రావణాసురులు శక్తివంచన లేకుండా కృషిచేసి యుద్ధం చేస్తూండటంతో వాళ్ళకి కలిగిన గాయాలవల్ల ఇద్దరి కంఠ ప్రదేశాల నుంచి, ఇరువారి పొడుగైన భుజాల్లోనుంచి ఇద్దరి నడినెత్తుల (తలపై వడిమిబాగం) నుంచి రక్త విందువులు ఇందునగింజల్లాంటి స్వేదవిందువులతో కలిసి ప్రవాహ (ఎర్రని ముత్యాలు) సరళ లాగా కిందకి జారి భూమి మీదికి పడుతున్నాయి (163).

అకాశంకో పయనించే రథంలో నింపాదిగా కూర్చోవటం సీతకు కష్టమయి పోయింది. ఎందుకంటే జటాయువు ఇరిపే దాడివల్ల మిక్కిలి వేగంగా పోతున్న రథం ఒక్కసారి వారి ప్రకంపించింది. దైత్యునికి రథం నడిపించటం చాలా క్లిష్టమయిపోయింది (164).

అసురుని యేయు నమ్ములకు సంతను బంతును లేక మాటికిన్
ముసరుచునుండఁ గోపమును బొంది విహంగము లోకనాయకుం
డసిత పయోధ ముగ్రపవనాహతిఁ దూలినయట్లు బండిపై
విసరున వచ్చి గూఁడచటఁ బెట్టినవోలిక వ్రాని నిల్చుచున్. (165)

అసురుడు వేస్తున్న బాణాలు మాటిమాటికి వక్షరాజుపై ముసురుకొంటున్నాయి (ఇతనికి ఇరవై చేతులాయి. తైగా దాణఁమూహాన్ని ఏగంగా వెంటంటి నే ప్రయోగించాడు). దానితో విహంగరాజైన జటాయువు తీవ్రమైన కోపం వచ్చి బెస్సుమని విసురుగా వచ్చి రథంపై వారి నిలివేటప్పటికి భయంకరమైన గాలి దెబ్బకు (గాలివాటానికి) నీలివర్ణ మేడం ముందుకు తూలిపోయినట్లుగా ఆ రథం ముందుకు కొట్టుకుపోయింది.

‘ముసరుచునుండ’ అని ఉండటం వల్ల ఏదైనా ఒక తీపి పదార్థంపై ఈగలు ముసురుతున్నప్పుడు ఆ పదార్థమేమిటో కనిపించకుండా ఈగలు గుంపు మాత్రం కనిపిస్తూ ఉండటం మనందరికీ అనుభవంలో ఉన్న దృశ్యమే. అట్లే ఇక్కడ జటాయువుపై రావణాసురుడు కురిపించిన బాణాల గుంపు జటాయువును చుట్టుముట్టేసింది. అంతెందుకు తేనెతుట్టెను తీసుకుందాం. తుట్టెపైనుండే తేనెటీగల గుంపు కనిపిస్తుండే తప్ప తుట్టె ఏమాత్రమూ కనిపించదు. అదీగో ఆ విధంగా జటాయువు బాణసమూహంవేత కప్పబడ్డాడు. కవి తెలియని విషయాన్ని తెలిసిన విషయంతో పోలికపెట్టి చెప్పగలిగిన క్రియను (ముసురుచు నుండ) ఇక్కడ వాడటం వల్ల పాఠకులు తమ అనుభవానికి దూరంగా ఉండే సంఘటనలను తెలిసిన విషయంద్వారా అనుభవంలోకి తెచ్చుకొని భావతాదాత్మ్యం పొందడానికి అవకాశం ఏర్పడుతుంది. అందుకే కవి ప్రతిభ పలానా పదం పలానాతోట కూర్చిన కూర్చుంటేనే ఉంటుంది. అంటే జటాయువు శరీరంపై బాణాలు సరిమ (gap) లేకుండా పక్కాయన్నమాట.

దట్టమైన నీలివర్ణ మేఘాలు ఆవరించినట్లు రాక్షసుని చర్య (వేసిన బాటలు) ఉన్నప్పటికీ—ఉగ్రమైన గాలి దెబ్బకు, అంటే అత్యంత శక్తిమంతంగా వీచిన గాలికి అంతటి దట్టమైన నీలిమేఘాలు చెల్లాచెదురై పోయేటట్లుగా, జటాయువు యొక్క రెక్కలచేత వీచిన గాలికి అంతటి బాణసమాహాన్ని కూడా చేదించ గలిగాడు. ఒక్కసారి రెక్కలు ఉగ్రంగా విదలించేటప్పటికీ బాటలన్నీ అయివు లేకుండా పోయినాయి.

దనుజుని వింటికణ్ణపయిందా నిరు కాశ్యులమర్చి పట్టి ఫె
శ్యున విజిచెన్ నురారిమెడలో మణిమౌక్తికహారమున్ పుటు
క్కునఁ బెనువేడివాఁడి ముకుఁగోన విదల్చుచుఁద్రుంచె టెక్క తా
చిన పగు తాపులన్ రథము చిందరవందర చేసెఁ దీవ్రతన్.

(166)

పై పద్యంలో అసురుని ప్రశాపంచెప్పి, ఇక్కడ పక్షి ప్రశాపం చెబు తున్నాడు కవి. రథముపై వ్రాలి రాక్షసుని ధనస్సుపై రెండు కాళ్ళు పెట్టి వట్టుకొని దాన్ని పెళ్ళుమని విరిచాడు. గట్టిదైనట్టి, నాడి అయినట్టి ముక్కుకొనతో అసురుని మెడలో ఉండే ముత్యాలహారాన్ని పుటుక్కున తెంచాడు ఖగపతి. రెక్కలతో తాచిగొట్టిన తాపులతో (రాపిడితో) రాక్షసుని రథం చిందరవందర చేసేశాడు.

ఇక్కడ ఒక పక్షి చేసే చర్యను సహజంగా చెప్పాడు కవి. ముక్కుకొనతో విదలించి, తుంచి రెక్కలతో పరీమని కొట్టడం, రెండు కాళ్ళు ధనస్సుపై పెట్టి నిరవటం మొదలైన సంచుటనలు చాలా సహజంగా వర్ణించ బడ్డాయి.

విహంగరాజు లేచి ఎక్కిపోయేటప్పటికి బందిపోటులు పడి పాడైన ఊరు లాగా రథం చిందరవందరై కనిపించింది. ఈ దుఃఖనంపటనకు దానవుడు కోపంతో ఇంకొక విల్లు తీసుకున్నాడు (167).

విహంగేంద్రున్ బహుబాణపాతములుగా వేధించె టెక్కాడకుం
డ, హులాల్లగ్నుశరోగ్ర నైకముఖకోణం బొప్ప ముక్కాడకుం

డ, హృతాకాశ చరేశ్వరప్రభముగా నారాచధారా నుదు
స్సహ కారావినిబద్ధుడై విహగపంచాస్యుండు తూ.గాడుచున్.

(168)

రావణాసురుడు ఖగఃజైన జ.వా.యువును బహుబాధాలతో ఊపిరాడకుండా, రెక్కాడకుండా కొట్టి వేధించాడు. అందులోనూ ఆ బాధలు వెంటవెంటనే వింటినారి నుంచి బాగాలాగి విడువబడుతున్నాయి. ఆ బాధల కారణంలో బంధింపబడ్డ విహగేంద్రుడు (జటాయువు) వాటి దెబ్బకు పోలిపోయి తూగాడినాడు. రెక్కాడకుండ, ముక్కాడకుండ అనే తెలుగు నుడికారాలతో ఉన్న ఈ క్రియలు ఒకటి రెండు పాదాల చివర వరుసగా ఉండటం పాఠకులు గమనించాలి. వాటికి తోడు 'నుదుస్సహ, తూగాడుచున్' అనే పదాలు రెండు నాలుగు పదాల చివర ఉండటం చూడవచ్చు. పై రెండింటి ఫలితం కింద రెండింటిలో కనిపించింది.

అతి బలసాహసు డగు జటాయువు బాణసమూహపంజరో
ద్గతుఁడయి శిష్టలగ్నములఁ గాలను దన్ని శరంబు లిన్ని, దూ
రత ఉపరిస్థితిన్ వదనరక్తము ముక్కును పొట్టక్రింద రా
చి తుడిచి, దవ్వగాఁ జనెడు చెట్టుసురం గని కోపమేఁచుచున్

(169)

బాణ సమూహ పంజరంలో బంధింపబడ్డ అతిసాహస బలవంతుడైన జటాయువు నుంచి నేర్పుతో ఆ బాధల నన్నిటిని తన కాళ్ళతో తన్ని విడలించి వేశాడు. ముఖంమీది నుంచి కారుతున్న రక్తాన్ని ముక్కుతో పొట్టకు రాకి (రాచి) తుడుచుకొన్నాడు. ఇంతలోగానే రావణాసురుడు కొంతదూరం వెళ్ళాడు. దూరంలో పోతున్న చెడ్డ రాక్షసుడిని చూసి జటాయువుకు కోపం వచ్చింది.

ఈ పద్యంలో పక్షి చేసే క్రియావిశేషాన్ని బాగా విశ్లేషణ చేశారు విశ్వనాథ గారు. ముక్కును పొట్ట కింద రాచి తుడుచుకోవటం - ప్రకృతిలో పక్షి చేసే సహజమైన చర్యలు మనకు జ్ఞప్తికి వస్తాయి, అంత బాణపంజరాన్ని కూడా జటాయువు తన కాళ్ళతో తన్ని పెకలించివేశాడంటే జటాయువు ఎంత బలవంతుడో అడుగడుగునా తెలుస్తున్నది.

తీవ్రస్పందనానిల సమాహతి మును తూగి
 వెన్నుల వెదుళ్ళగొమ్మలు విప్పగాగ
 నాకనం బావరించిన యట్లు గిరుడు
 దారసంభార ఘోరవిస్ఫారమూర్తి. (170)

మఱల దానవేంద్రు సరదంబుపై దూతె
 మఱల ధనువు విడిచె మఱల ముక్కు
 తోడ ససురతొమ్ము గాడించె, గరుదుగ్ర
 ఘాత పాతములను గలచె మఱల. (171)

తీవ్రమైన గాలిమీగానికి పెదురు కొమ్మలు ఒకదానికొకటి కొట్టుకొని వెదుళ్ళ వెన్నులు విచ్చుకొని ఆకాశంలో ఆవరించుకున్నట్లుగా జటాయువుయొక్క బ్రహ్మాండమైన రెక్కలు విశాలంగా విచ్చుకున్నాయి (170). అలా ఉగ్రమూర్తి అయిన జటాయువు మళ్ళీ దానవేంద్రుని రధంపైకి దూకి ధనుస్సును తన రెండు కాళ్ళతో విరిచిపారేశాడు. రాక్షసుని రొమ్మ గాడిపడేటట్లు గాయపరిచాడు. తన రెక్కలతో అనురుచ్చి ఎత్తావెత్తా వాయిచేస్తూ ఆ దెబ్బలతో అనురుడిని కలచివేస్తున్నాడు (తీవ్రంగా బాధపెట్టేస్తున్నాడు) జటాయువు.

మఱల, మఱల అని 171వ పద్యంలో పలుసార్లు ఆవృత్తి కావడంవల్ల - ఇంతకు ముందు ధ్వంసం అయ్యేట్లు చేసిన పనినే మళ్ళీ చేసి విధ్వంసం చేస్తున్నాడని తెలియటం మాత్రమే కాకుండా పక్షిరాజు చేస్తున్న తీవ్రమైన విజృంభణను వదే వదే జిప్పికి తెస్తున్నాడు కవి మరకు. పక్షిరాజు మళ్ళీ మళ్ళీ విజృంభిస్తున్నాడు.

పిచ్చుకయా! పెడతెక్కలు
 వెచ్చని మెడ విఱువ, దవ్వు వెలయక ధనువున్
 బుచ్చికొనుటెట్టు ? శరములు
 వుచ్చుట యెట్లనుర పాలుసోపక యుండెన్. (172)

“ఒక పిచ్చుకా ఇంతపని చేస్తున్నది! పిచ్చుకేమిటి ? ... ఇంత సాహస కృత్యం చేయటమేమిటి ? ధనుస్సు నండుకొని పోరాడాలదే దూరం పోకపోతే ఎట్లా సాధ్యమవుతుంది? బాజాల నందుకునేది ఎట్లా” అని అనురునికి దిక్కు

తోవలేదు రావణాసురుడు పక్షిరాజు చేసిన పనికి ఇంతగా ఆశ్చర్యం పడ్డాడు. ధనుస్సును అందుకోడానికే సమయం చాలలేదతనికి.

ఖగవతి లేచిపో నసుర, కార్మక మింకొకఁ డూని వీని మె
తగఁ బొడుతున్, మణిన్ మణియుఁ దా బయికిం జనుదెంచునంచుని
మ్మగ గిరికొమ్మునన్ దుముకు మాదిరి, ఘోరశిలీముఖోగ్రపా
త గురు గరుచ్చరీర వినిదారణముం బొనరించె నుగ్రుడై. (173)

కొండ మీది నుంచి దుమికే నెలయేరులాగా ఈ జటాయువు పైపైకి వస్తున్నాడని ఉగ్రుడై రావణాసురుడు ఖగవతి పైకి లేచినప్పుడు ధనుస్సు నింకొక దానిని తీసుకొని తీవ్రమైన పదును గల అగ్రభాగం కల్గిన భయంకరమైన బాణాలతో భారీ శరీరంగల జటాయువును తీవ్రంగా హింసించాడు.

ఆ దానవేశ్వరుని సారవంతమైన బాణాల దెబ్బలకు దేహమంతా విస్ఫారమై పోయినట్లయి ఉన్నవాడున్నట్లుగా లేవలేకపోయాడు జటాయువు. అయినప్పటికీ రథంలో కంటితడిపెతుతున్న సీతను చూసి కోపోద్రిక్తుడై ఖగరాజు తన శరీరంలోని శక్తినింతటిని కూడగట్టుకొని — పూర్వం పూర్వం (కూర్మావతారంలో) భేత సముద్రంలోనుంచి వడుపు లేసిన ముందర్థసర్వతలాగా దనుజేశ్వరుని రథంపైకి దూకినాడు. దూకిమాకడంతోనే సారథి నెత్తిపైన ముక్కుతో బలంగా అదీమేటప్పటికి వాని కపాల రంధ్రంనుంచి మూలాచారం (గుదస్థానం) దాకా ముక్కు దిగబడి తారత వేసినట్లయిపోయాడు. మృత్యువు కోరలలాగా ఉంటే వాడి అయిన ముక్కుకొనలు-ప్రళయకాలపు అగ్ని - ఎండిన వృక్షల జంటను కాల్చివేసినట్లుగా సారథి శరీరాన్ని రెండు భాగాలుగా చీల్చివేశాడు జటాయువు (నెత్తినుంచి గుదస్థానం దాకా ముక్కు దింపేశాడన్నాడు కనుక సారథి శవం రెండుగా చీలిపోయింది). రథ చక్రాలు, ఇరుసులు, రథం నొగలు, తడక, కాడి, మోకు మొదలైన వాటినిన్నిటినీ ముక్కలు చేసేశాడు జటాయువు. అంతటితో రావణుడు భూమిమీదికి గబుక్కున దూకి, జానకిదేవిని చంకలో పెట్టుకొని ఆకాశమార్గంలో వెళుతున్నాడు. జటాయువు కొద్దిపేపు అలసట తీర్చుకొని ఆకాశమార్గంలో పోతున్న రావణుని అనుసరిస్తూ ఈ విధంగా ఉంటున్నాడు. (174).

2.2.1 జటాయువు రావణాసురునికి రెండవసారి హితబోధ చేయటం:

యుద్ధం ఇంతవరకూ చేసిన జటాయువు మాత్రమే కాదు అలసిపోయింది, పాఠకులు కూడా. అందుకే కాసేపు ఉపశమనం చెందడానికి (రిలీఫ్ పొందటానికి) యుద్ధవర్ణన విరమించి కవి రాక్షసునికి మళ్ళీ హితబోధ చేయిస్తున్నాడు జటాయువు చేత.

“ఇంతవరకు చెప్పవచ్చు, ఇంతవరకు చాలు అని ఎక్కడ నియమం పెట్టుకోగలం! మహామోహం, కల్మషహితమైన చిత్తంగలవాళ్ళకు కడసరిబాకా చెప్పవలసి వస్తుంది (175).

ఈ భూమి మీద అన్నమిక లేదునీకు. ప్రాతావసాన దళలో ఉన్నావిప్పుడు నీవు. కూత పెట్టి పిలిచినా కూడా నీకు తోడెవ్వడూ రాదు. నీ దుర్బలమైన అగ్ని బాతాలు నన్నేమీ చేసుకోలేవు. కాబట్టి రామచంద్రుని గుణానుకూలమైన మూర్ఖుడతో నీ మత్తును వదలిపెట్టు (176)” అన్నాడు జటాయువు.

ఒక్కడు దుష్టకార్యముల నూరక చేయుచునుండి యెప్పుడో యొక్కడు మంచిదొ పని నెదో పొనరించిన లోకమెల్ల నా మ్రుక్కడి చేతఁ బూర్వకృతమున్ గణియింపక మెచ్చుఁ జుమ్ము! నీ వికృతిచేయు సత్కృతులకెల్ల ను సత్కృతి యిద్ది, రావణా !
(177)

“ఎప్పుడూ దుష్టకార్యాలు చేసేవాడొక్కడు ఎప్పుడైనా ఏదైనా ఒక చిన్న మంచిపని చేసినట్లయితే లోకులందరూ ఆ అల్పమైన పనికే వారు పూర్వం చేసిన ఎన్నో చెడ్డపనులను మరచిపోవడమే గాక పైగా మెచ్చుకుంటారు సుమా ! కనుక నీవు ఈ పని చెయ్యి అన్ని సత్కార్యాలపైకి సత్కార్యమిది రావణా!” అని హితం చెప్తున్నాడు జటాయువు. ఎన్ని రకాలు నచ్చజెప్పడానికి వీలుందో అన్ని రకాలూ చెప్తున్నాడు జటాయువు.

విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు ఈ ఉత్పలమాల వృత్తాన్ని చక్కటి తెలుగు సుడికలానికి ఉపయోగించుకున్నారు. సాధారణంగా మంచి సంభాషణవైఖరి ప్రదర్శించాల్సి వచ్చినప్పుడు వారు మధ్యాక్కరలు రాస్తారు. ఇక్కడ మాత్రం

ఉత్పలమాలలోనే ఇంత చక్కటి సంభాషణ తెలుగు పదాలతో కూర్చినారు. పరాక్రమాలు వర్ణించేటప్పుడు కాని యుద్ధ మట్టాలు వర్ణించేటప్పుడుగాని దీర్ఘ సమాసాలు ప్రయోగించినట్లుగా ఇలాంటివోట్ల సంస్కృతభూయస్యమైన పదాలు వాడరు. వీలయినన్ని తెలుగు పదాలు వాడటాన్ని మనమిక్కడ గమనించవచ్చు.

జటాయువు చెప్పాడు— “నిన్నింతదాకా తెచ్చాను ఇంతదాకా విన్నమాట వృధాకాకుండా నా మాట పాటించు ఇప్పుడైనా! లేకపోతే నావేత పదినోళ్ళతో మన్నులికావు చూడు జాగ్రత్త (178).” జటాయువు తర్వాత అన్నంత పసి చేశాడు. రావణునితో గంభీరయుద్ధం చేసి మన్ను కరపించాడు.

పశువున కొక్క దెబ్బయును బ్రౌఢిగ మానిసికొక్క మాటయున్
బశువునకంటె దెబ్బలును వందలు మానిసికంటె మాటలున్
విశదము వేయి తింటివని వింటివి, దైత్యుడు రెంటిపై మహా
తెలియ జడత్వమూల ప్రకృతిస్థిరుడన్న మహార్థ కల్పనన్.

(182)

మంచి పశువుకొక్క దెబ్బ, పెద్ద మనిషికి ఒక్క మాట చాలు గ్రహించుకో దానికి. నీవు పశువుకంటే వందల దెబ్బలు తిన్నావు; మనిషికంటే వేయి మాటలు విశదంగా విన్నావు; కాని నీవు ఈ రెండు విషయాలను మించి ప్రకృతి లోని స్థిరమైన (కదలని) జడపదార్థంలాగా ఉన్నావు.

కవి ఇక్కడ మంచి దృష్టాంతం చెప్పాడు. మంచి చురుకైన ఎద్దును ఒక దెబ్బకొడితే అది మళ్ళీ ఆ పైన ఒక్క దెబ్బ కూడా కొట్టించుకోకుండా యజమాని మనస్సునెరిగి పనిచేస్తుంది. నిండైన మనస్సుగల మనిషి ఎవరి దగ్గరైనా ఒక్కమాట అనిపించుకుంటే మళ్ళీ అతను జన్మలో మాటపడకుండా విధి నిర్వహణ చేస్తాడు. కాని ఇక్కడ రావణాసురుని పరిస్థితి తదీయంగా ఉంది— అని జటాయువుచేత చక్కగా చెప్పించాడు కవి.

“అగ్నివి చీరలో ముడుచుకొని దొంగిలించుకొని పోయినట్లుగా ఉంది నీ వ్యవహారం రావడా! భగ్గన మండిపోతావు సుమా! ఆ తర్వాత ఇది అర్పణానికి ఎంత ప్రయత్నించినా సాధ్యం కాదు. ధర్మానికి ద్రోహం చేశావు కనుక ఈ అగ్ని చల్లారదు! (183).”

పోవకు నీవు నిక్కముగఁ బూరుషుఁ డౌదువయేని నిల్చు, నీ
తో వివదింప, ముక్కుకొనతో నెద చింపను, రమ్ము వెన్నకున్
శ్రీ విభుఁ డింతకున్ దిరిగి చేరఁగవచ్చును బర్హళాలకున్
నీవు నతండుఁ బోరు డెవనిన్ మఱి వేఁడు జయించువాఁడుగా.

(184)

“నీవు నిజంగా పురుషుడవే అయితే నిలు. నీతో ఇక వాదించను. ముక్కుకొనతో నీ ఛాతని నేను చీల్చునలే. వెన్నకొన! ఇంతలోగా నీతాదేవి భర్త శ్రీరామవంధ్రుడు పర్హళాలకు తిరిగి వస్తాడు. అప్పుడు నీవు, అతడూ పోరుశల్పండి. ఎవరు ఎవరిని జయిస్తారో తెలుస్తుంది ”

జటాయువు మాటలతో మంచిదెబ్బకొట్టాడు. నీవు నిజంగా మగవాడే అయితే నిలు అని అనటంవల్ల నీవు ఒక పిరికిపండ్ అని ఋజువువుతున్నదని అర్థం. పిరికివాడూ ఒకచే నీవు ఒకచే అనేభావం స్పష్టంగా స్ఫురిస్తున్నది. ఈ పద్యం చక్కటి ఎత్తుగడతో సాగింది

ఇట్లా జటాయువు అనే మాటలను ప్రకృతిలో ఆకాశమంతా ప్రతిధ్వనిస్తోంది (185). నిజానికి కవి ‘మహాకాశము భూతప్రకృతియు అనువదించుచుండె’ అనటం వల్ల ప్రకృతి కూడా జటాయువు చెబుతున్న మాటలకు అంతరంగికంగా అంగీకారం చెబుతున్నదని భావం. బహిరంగంగా చెప్పాలంటే ప్రతిధ్వనిస్తున్నదని కాత్పర్యం.

2.2.2 జటాయువు రావణునితో తిరిగి పోరు సల్పటం :

రావణాసురుడు మాటలతో వినలేదు కనుక యుద్ధానికి తలవడ్డాడు జటాయువు. ఖగూటా దానవేశ్వరుని ముందుకువెళ్ళి తన వాడి అయిన ముక్కుతోనూ, గోళ్ళతోనూ వాని పది తలలను, కంఠాలను గట్టిగా తన్ని, పొడిచి (తల వెంట్రుకలను=గిద్దా)ను, నగలను, శిరస్రాస్త్రాలను రాలిపడేటట్లుగా చేశాడు (186). అప్పుడు రావణాసురుడు పన్నెనిమిది చేతులతో పక్షిరాజును కక్కలదప్పి ఎలాపెదా విదలించి దూరంగా తోసేశాడు (187). వెల్లకిలా పడిపోయిన గ్రద్దలరాజు పొక్లిపైకి లేచి రావణాసురుడిని పైకి రానివ్వకుండా దూరదూరంలో ఎగిరిపస్తూ వాని శరీరాన్నంతా చీలుస్తూ దిక్కుతోచకుండా చేశాడు జటాయువు (188). ఇట్లా

ఒక్కొక్క చీలుస్తూ ఉంటే తట్టుకోలేక రావణుడు తన ఇరవై చేతులతోనూ రక్షణగా పరిధిరి కట్టుకున్నాడు. పక్షిరాజు సానదెట్టిన కత్తులలాగా ఉండే ముక్కుకొనలతో రాక్షసుని చేతులకు అగాధమైవ తూట్లు పొడిచాడు. దానితో వాని చేతులనుంచి ముక్కులు ముక్కులుగా చిరుకండలు రాలివస్తాయి (189). ఎంత ప్రయత్నించినా దానవేంద్రుని కంఠం పట్టుకొని మెడ విరిచేదానికి నీలుకాకుండా పది తలలు వరుసగా అయ్యి ఇటూ కోటకట్టినట్లుగా ఆమరి ఉన్నాయి. దీనికి తోడు చేతులతో పరిధిరి కట్టుకున్నాడు.

పత్తిరాజు పెద్ద పటకారుతోఁ బట్టి
నట్లు దైత్యభుజమునందుఁ బట్టి
ముక్కుతోడ బట్టునొక్కి దానవు పది
కరము లొక్కసారి కత్తిరించె. (191)

తలకాయలను కత్తిరిస్తామంటే చేతులతో పందిరి కట్టుకొన్నాడు రాక్షసుడు. అనువల్ల ఖగరాజు రాక్షసమాజాన్ని పెద్దపటకారుతో పట్టుకున్న రీతిగా గట్టిగా పట్టుకొని ముక్కుతో గట్టిగా నొక్కి, దానవుని పది చేతులను ఒకేసారి కత్తిరించేశాడు.

కత్తిరింపఁబడిన కరములు వెంటనే
పుట్టలోననుండి బుస్సుమంచు
లేచివచ్చునట్టి లేలిహానము లల
పడగ లెత్తివచ్చినట్లు వచ్చిపోఁచె. (192)

అలా కత్తిరింపబడ్డ చేతులు వెంటనే పుట్టలోని రంధ్రంలాంటిది బుస్సు మంటూ పైకి లేచివచ్చిన నాగుబాములలాగా - కత్తిరింపబడ్డ చేతులు వెంటనే సుకాసురా మొలచుకొని వచ్చాయి.

అశ్చర్యంపడి ఖగపతి
నిశ్చలముగ నిలిచిపోయె నిజముగ నేమీ
యాశ్చర్యము! తల తునిగియు
దుశ్శరితున కిటు మఱియొ దోచునె! యన్తగన్.

(193)

వక్షిరాజు ఆశ్చర్యపడి కొద్దిసేపు చలనం లేకుండా నిలిచిపోయాడు. 'నిజంగా ఏమి ఆశ్చర్యం! వీని తలలన్నీ తునిగిపోయి (ఖండింపబడి) కూడా మళ్ళీ పుట్టుకొని వస్తున్నాయే' అనుకున్నాడు జటాయువు.

పై రెండు పద్యభావాలనుబట్టి జటాయువు తన స్వశక్తితో రావణాసురుడి చేతులు, తలలు ఖండించాడన్న సంగతి పాఠకు తెలుస్తుంది. అదీగాక రావణాసురుణ్ణి గజగజ వజకించాడి. ఈ వక్షి దెబ్బకు తట్టుకోలేక విల్లములు విడువడానికి కూడా చేతగాక అఖికి రావణుడు ఇరవై చేతులను పందిరిగా చేసి కట్టుకున్నాడు. వక్షే కదా అని నీరా వక్షీ! అన్నాడు చులకనభావంతో. కాని మన వక్షిరాజు తన బలమేమిటో తన వస్త్రా ఏమిటో నిరూపించుకున్నాడు రావణుని దగ్గర. నిజానికి ఇక్కడ జటాయువు రావణాసురుడిని జయించినట్టే లెక్క. ఎప్పుడైతే శత్రురాజు తల తెగిపోయిందో అప్పుడు ఓడింపబడ్డట్టే కదా! అయితే అయితే ఇక్కడ రావణాసురుడి కడుపులో అమృతభాండం ఉండడంచేత చేతులూ, తలలూ మొలచాయి తప్ప లేకపోతే రావణాసురుడు దశరథుని స్నేహితుడైన గ్రద్ధరాజు చేతిలో ఓడిపోవలసినవాడే.

జటాయువు పాత్రను ఇంత ఉదాత్తంగా మలచిన విశ్వనాథ సత్యనారాయణ గారు ధన్యులు. ఎందుకంటే తనకు చేతగాకపోయినా సీతను ఎత్తుకుపోతుంటే చూసి ఊరకే ఉండలేక రావణాసురుడిని అడ్డగించలేదు. నిజంగా బలవరాక్రమ సంపన్నుడై ఎదిరించాడు. వయస్సు మళ్ళినప్పటికీ (కల్పాంతజీవి కదా!) ఇంత బలం ఉండి కూడా చెప్పే నీతులన్నీ ఆ రాక్షసునికి చెప్పాడు. నీ బంధువరివారానికే చేటు అని కూడా చెప్పాడు-అఖికి. వినకపోతే వాణ్ణి కొట్టి బుద్ధి చెప్పాడు. అప్పుడు కూడా వినకపోతే వానిచేతులు, తలలు నిష్పాక్షిణ్యంగా ఖండించినాడు. అయితే వాని వరబలంచేత, అమృతభాండం ఉండడంచేత వాని చేతులు, తలలు తిరిగి మొలచాయి. ఎంత బలవరాక్రమసంపన్నుడయితే మాత్రం అలాంటప్పుడేమి చేయగలడు! ఈ విధంగా జటాయువు పాత్రయొక్క మహాన్నత్యనాన్ని బాగా ప్రతిబింబించేటట్లు చేశాడు-కవి. చూలంలో కూడా వాల్మీకి మహాకవి జటాయువు చేసిన యుద్ధాన్ని, ఇతని గొప్పదనాన్ని తక్కువేమీ చెప్పలేదు. జటాయువు విజృంభించిన పద్ధతిని వాల్మీకి రావణాయణంలో చేతులు మాత్రం ఖండించినట్లుగా ఉంది. అయితే ఇక్కడ విశ్వనాథవారు మరికొన్ని ముందుకు

తీసుకెళ్ళారు పాత్రను. మూలంలో చూశా జటాయువు ఛాటికి తట్టుకోలేక రావణుడు గడగడ వణికినట్లుంది.

ఈ వణుకుడు పెదవులలో ఇంకా బాగా స్పష్టంగా కనబడింది.

తన చేతులు తెగి వెంటనే మొలచినంత బక్షిరా జడ్డి చూచిన యంతన్, తన మొద్దియో యొక యవిజ్ఞేయంబుగా నుండ నొనని తానెంచు రహస్యముం తెలియగా నై నట్టివానిన్, వధింపను తీవ్రంబుగ నిశ్చయించెను నిలిపద్వేషి నీత్ముగ్రుడై . (194)

తన చేతులు తెగిన తర్వాత వెంటనే రావణునికి తిరిగి మొలచిన విధానాన్ని చూసి పక్షిరాజు తునిగిన చేతులు ఇట్లా మొలవడానికి ఏవో తెలియని శక్తి ఉండవచ్చునని ఊహించాడు. ఆ రహస్యమేమిటో తెలియకుండా వాణ్ని వధింపలేనని గట్టిగా మనస్సులో నిశ్చయించుకున్నాడు జటాయువు.

రావణునికి ఇట్లాంటి శక్తి ఏవో ఉండన్న సంగతినైనా కనీసం నేను తెలుసుకున్నాను. అది కూడా కొంత ప్రయోజనమే అనుకున్నాడు. తాను వాణ్ని చంపలేకపోయినప్పటికీ ఈ రహస్య విచ్ఛేదనానికి ప్రయత్నించమని శ్రీరామునికి చెప్పిచా కూడా చాలుననుకున్నాడు జటాయువు.

ఏ రెండు చేతులతో సేతను పరిగ్రహించి పట్టుకున్నాడో అవి వాడి ఇరవై చేతులతో ప్రధానమైన చేతులు. ఆ చేతులనుంచి జానకి విడిపోలేదని తెలుసుకొని జటాయువును మళ్ళీ దగ్గరకు రానిచ్చి తన చంద్రహాసఖ్యాన్ని బయటకు పెరికి రావణుడు దృఢంగా దాన్ని పట్టుకొని జటాయువుతో మళ్ళీ ఇట్లన్నాడు (195)

నిను మన్నించితి నింతదాఁక యిదిగో! నీతెక్కలం గోనెదన్
నిను పాదంబుల యందునన్ నఱతెదనెన్ నీ చంచువుండ్రుంచెదన్
నను నెవ్వఁడుగ నెంచితో విపులనానా దేవతాలోక నా
శనహేతూవృత్తు ధూమకేతువ నుదంచద్రాక్షసాధీకుడన్ . (196)

“ఇంతదాకా నిన్ను మన్నించాను. ఇదిగో ఇప్పుడు చూడు- నీ రెక్కలు కోస్తాను; నీ పాదాలు నరుకుతాను; నీ ముక్కు- తుండుతాను వన్నెవ్వడనుకుంటు

న్నావో—విశాలమైన సకలదేవతల పాలిటా నాశనమేతువైన అగ్నిని, శౌర్య పరాక్రమంగల రాక్షసరాజును నేను” అన్నాడు రావణుడు.

నీ సౌమ్యింతయు దొంగిలించితినె, యా నీ చెప్పరాముండు తా
నై సర్వాపగలుం బయోధియును నొక్కంజం దరింపం గలా
డో సౌరాధికమైన తేజముగలాడో అట్లై రానిమ్ము సం
త్రాసంబేటికి నీకు నీ నడుమ? పథ్యంబైన దుర్జాతికిన్. (198)

“నీ సౌమ్యింతమైనా దొంగిలించానా? ఆ నువ్వు చెప్పే రాముడు తాను సకల నదులను, మహా సముద్రాన్ని ఒక్కంజర్ దాటగలవా? సూర్యునికంటే అధికమైన తేజస్సు కలవాడా? అట్లే రానీ! నీకు నీ నడుమ బాధ దేనికి— పదార్థమైన మీ దుర్జాతికి!” అన్నాడు రాక్షసుడు.

నీ సౌమ్యింత దొంగిలించానా అనటం ద్వారా రావణుని కసి ఎంత ఉందో తెలుస్తుంది. నీ సౌమ్యం పోయింది కనుక నన్నింతగా బాధపెట్టి అర్థగిస్తున్నావని రావణుని వికండవాదం. నీ సౌమ్య కాదు కదా, నీకెందుకొచ్చిందని అతని హాదం. ఎవరైనా తోటివారికి అన్యాయం జరిగినప్పుడు ఎవరైనా నిలదీసి అడ్డగితే నీకెందుకొచ్చిన తంబా కుదుకో నీ సౌమ్యంకాదుగదా అనే లోకనైజాన్ని రావణుడిక్కడ చెప్పాడు.

అంతహః డింత వాడని యతనిఁ గూర్చి

చెప్పఁగా జొచ్చిరివి కదా! సేతఁ గూర్చి

యదిర! చెప్పవె యంత దింతదియటంచు

నీ వెటుంగవు కాబోలు నీడజంబ! (200)

“అంతహరిత వాడని మీ రాముణ్ణి గూర్చి చెప్తూ వచ్చావు కదా! ధురి సేతను గూర్చి అంతటి యంతడి అగటా చెప్పవేమిరా! అమె గుఱించి నీకు తెలియదు కాబోలు నీడజమా!” అని దెప్పి పొడిచాడు.

ఇక్కడ ‘నీడజమా (= గూటిలో పుట్టినవాడ = వక్షీ!) అనే సంబోధనలో వక్షీ గూటిలో పుట్టినవానికి ఏం తెలుస్తుందీ అన్న దెప్పి పొడుపు ఉంది. ఎంత సేపూ శ్రీరామచంద్రుడి దివ్యతేజస్సు, శౌర్య పరాక్రమాలు చెప్తారేమిటని రావణుడి బాధంతా.

2.2.3 రెక్కలు తెగిన జటాయువు - సీత దుఃఖం :

అకట నన్నెదిరించి యాహవము చేయు

మంచు నెవ్వండు చెప్పెనురా దురాత్మా!

నా రహస్యంబుతోడఁ బ్రాణములు నీవి

గుప్తపఱచితి నెగురుటకూడ దింత. (203)

వ. అని నేలపై యమయాతనంబడి పొరలుచున్న జటాయువుందరిసి సీత యిట్లని దుఃఖించె (204).

“అహా! నన్నెదిరించి ఆహవం (యద్దం) చెయ్యమని ఎవడు చెప్పాడురా దురాత్మా! నా రహస్యం నీ ఒక్కడివే కనుక్కున్నావు. కనుక, నీ ప్రాణాలు తీసి నా రహస్యాన్ని బహిర్గతం కావడం చేసుకుంటాను. నీవిక ఎగురకూడదు” అన్నాడు నిలింపచేష్టి అయిన రావణాసురుడు దుగ్రుదై (203). రావణాసురుడాయాట అయినా ఆ కార్యం జరిగిపోయింది. వెంటనే తర్వాతి వచనంలో నేలపైన రెక్కలు తెగిపడి యమయాతనతో (మిక్కిలి బాధతో) పొర్లుతున్న జటాయువును చూసి సీత ఈ విధంగా దుఃఖించిందన్నాడు కవి (204).

మంచి దర్శకుడైనటువంటివాడు — రావణాసురుడు జటాయువుయొక్క రెక్కలు, చంపువు (ముక్కు), పాదాలు నరికాడిని మొదలైన రీతిగా చెప్పడు. పాత్రద్వారా ఎప్పుడైతే ఆ మాట - ఆ పని చేస్తానని చెప్పించాడో వెంటనే దాని ఫలితంగా ఏర్పడిన దృశ్యాన్ని చూపించేస్తాడు ప్రేక్షకులకు. కథనంలో ఇవొక శిల్పం. మంచి దర్శకుడు ఒక సినిమా తీసినా అంతే. ఒక హీరో ఛేత భృతమైవ వాక్కులు అనిపిస్తాడు. తర్వాత వాడన్నమాటలు చేతలుగా మారి తన దృశ్యాన్ని వెంటనే చూపిస్తాడు. అంతేగాని వాడు చేసే వీరత్వమంతా చూపిస్తూ కూర్చోడు దర్శకుడు. దర్శక శిల్పాలలో ఈ పద్ధతి అవొక తరహా శిల్పం. “నీ ప్రాణాలు తీసి ఈ రహస్యాన్ని నీతోనే గుప్తపరుస్తా”వన్నాడు రావణుడు. తన రహస్యమేమంటే చేతులు, తలలు ఖండింపబడినప్పటికీ అవి తిరిగి మొలుస్తున్నాయనే సంగతి శత్రువులకు తెలిస్తే తద్వేదనం చేసి (రహస్యాన్ని కనుక్కుని), తర్వాత వన్ను చంపుకారేమోననే భయం రావణాసురునికి అప్పుడే ఆ జడన కల్గిందన్నమాట.

“ఓ కల్పాంత మహాజీవీ (జటాయువా) ! శ్రీరామచంద్రుని సతియొక్క దురవస్థను కళ్ళతో చూడలేక నీ విట్లు పోయావా విహంగలీలాబంధూ ! (205)” అంటూ పలుపలు విధాలుగా సీతాదేవి దుఃఖించింది.

అప్పటిదాకా (కదా నధికుడైన జటాయువు తద్రహస్యమున్ ముప్పుగ సంతలోఁ దెలిసిపోయిన సంతటి యల్పుఁ డౌటయున్ విప్పగరాని చిత్రములు, విశ్వసనీయత దాఁటిపోయెడున్ గుప్పన కూరలై చెడి కకుప్పలు నీరవబీతముల్ కటా. (214)

అప్పటిదాకా జటాయువు రావణాసురుని కంటే ఎన్నో రెట్లు అధికుడయ్యాడు. అంటే ఆతని పరాక్రమ విజృంభణకు రావణుడు అల్పుడై పోయాడు. ఎప్పుడైతే ఈ రహస్యం (చేతులూ, తలలూ మళ్ళీ మొదలవటం) తెలిసిపోయిందో అంత పరాక్రమంగా పోరాడిన జటాయువు ఇంత అల్పుడై పోవడిమనేది చిక్కు విప్పలేని విచిత్రం. జటాయు విలా అయిపోవటం విశ్వాసం కలగడంలేదు. అన్ని దిక్కులూ నిశ్శబ్దమైపోయాయి. చెడి కుప్పలుగా అతి భయంకరంగా పడిపోయాడు. జటాయు వయ్యో!” అని సీత విపరీతంగా దుఃఖించింది.

ఎంతో శౌర్యపరాక్రమాలతో భీకరంగా పోరాడుతూ జటాయువు రావణాసురుడు ధావాహికంగా ప్రయోగించిన బాణాలను తట్టుకొని విజృంభించేటప్పటికి రాక్షసుడు బెంబేలైతే చేసేది లేక గజగజ వణుకుతూ చేతులతో పందిరి కట్టుకున్నాడు. చివరికి జటాయువు ఆ పందిరిని కూడా ఛేదించి చేతులను, తలలను ఖండించిపారవేశాడు. కడుపులో ఉన్న అమృతభాండం చేత తిరిగి వెంటనే చేతులు, తలలు మొలచుకొని వచ్చాయి. అప్పుడు నిర్బలుడయ్యాడు జటాయువు. అంతదాకా రాక్షసుడు వణికాడు. ఎప్పుడైతే చేతులు, తలలు కొత్తవి పుట్టుకొచ్చాయో వాడికేమో కొత్తశక్తి వచ్చింది. జటాయువేమో రానురాను అలసి పోతున్నాడు. పండుటాకు రాలిపోయి కొత్త ఆకు మొలకెత్తి వచ్చినప్పుడు చెట్టు ఎంత పచ్చగా కళకళలాడుతుందో వానికి కొత్తచేతులూ, కొత్త తలలూ వచ్చేటప్పటికి రాక్షసునిలో కొత్త ఉత్సాహం వచ్చింది. ఇవతలి వ్యక్తి అయిన జటాయువుకేమో అటువై తగులుతోంది కనుక రావణాసురుని శరీరభాగాలు తిరిగి మొలిచేటంతవరకూ జటాయువు చాలా అధికంగా పోరాడాడు. రావణునికంటే అధికుడనిపించుకున్నాడు.

ఈ విధంగా జటాయువు పాత్రను మూలంలోకంటే కూడా మరికొన్ని ఉదాత్తంగా, పరాక్రమసంపన్నంగా వర్ణించారు విశ్వనాథవారు. అలాగని వాస్తవిక ఋషి జటాయువు పాత్రను, అతని శౌర్యాన్ని తక్కువగా చేసేసి చెప్పలేదు. కాకపోతే సత్యనారాయణగారు ఆ పాత్రను మరింత బౌద్ధత్యంగా (మైలేట్) మరిచాడన్నది మనం గుర్తించాల్సిన విషయం.

ఇక్కడ మనం జటాయువును గురించి ఇంకో విషయం చెప్పకోవాలి. పైగా జటాయువు దశరథుని ప్రాణమిత్రుడు కనుకనే సీతాదేవి అపహరణను తీవ్రంగా ప్రతిఘటించాడు. విశ్వనాథవారు ఈ జటాయువు పాత్రను బాలకాండం (ఇష్టిఖండం)లో దశరథుడు పుత్రకామేష్టి సందర్భంగా అశ్వమేధయాగం చేసేటప్పుడు ప్రవేశపెట్టారు. ఆ సంఘటన ఈ సందర్భంలో చెప్పకోవడం సమంజసమే. దశరథునికి — జటాయువుకు గల ప్రేమానురాగాలు, స్నేహితుల హృదయాలు, పైగా ఒక పక్షికి, మనిషికి అందులోనూ సార్వభౌమునికి మధ్య కుదిరిన స్నేహం, సుహృద్భావంతో కూడిన వారి చేష్టలను, వారి సంభాషణను విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు మానవీయ సంబంధాలు ఉట్టిపడేటట్లు అభివర్ణించారు. ఇక చూడండి.

2.3 అశ్వమేధయాగంలో దశరథ - జటాయువుల కలయిక :

దశరథమహారాజు, ఆయన పరివారమంతా యజ్ఞవాటిక సిద్ధంచేసి ఉండి సమయంలో జటాయువు ఆకాశమార్గాన ఆ యాగానికి వస్తాడు. ఆకాశశాన ఆయన రావటం ఇలా ఉంది.

అంతట నొక్కనాఁడు గరుదంచల చంచల మారుతచ్చటా
తాంతమహాగ్నియై వియ దుదారగతిన్ జనుదెంచి రమ్య ప
క్షాంతములైన నీడగమి యార జటాయువు గాఢనేమి మ
ద్రాంతిఁ జరిప మింట వసుధాపతి తాఁదలయెత్తి చూచుచున్.
(బాల. ఇష్టి. 343)

రెక్కల అంచుల కదలికలవల్ల విస్తృతమైన గాలి ప్రచండమైన అగ్నిలాగా ఆకాశంలో గంభీరంగా వ్యాపించేటట్లుగా రమ్యమైన రెక్కలతో కూడిన జటాయువు

అకాశంలో వస్తూ ఉంది — బ్రహ్మాండమైన రథం అకాశంలో సంచరిస్తూ ఉండా అన్న భ్రాంతిని గొల్పడంతో దశరథమహారాజు పైకి తలయెత్తి చూశాడు.

ఎన్నన్ నీ వ జటాయువా? సఖుఁడ! రా! యెన్నాళ్ళ కెన్నాళ్ళకీ
నన్నున్ లోనఁ దలంచినావు కలు రందజేసిరా నీకునున్
మిన్నున్ దిగ్గుము నీవు వచ్చితివి నా మేధంబు సాఫల్యముం
దున్నీకున్ గబురంపుట దగున్ సుమంత్రుండున్ సుమంత్రుండుగా.

(344)

పైకి తల ఎత్తిచూసిన దశరథుడు మిత్రుని గుర్తించి నీవా జటాయువా? మిత్రమా! రా! ఎన్నాళ్ళకెన్నాళ్ళకు నీ మనసులో నన్ను తలచుకున్నావు! నీకు సకాలంలో కబురందజేశారా మా వాళ్ళు. అకాశం నుంచి దిగు. నీవు వచ్చావు, వా అశ్వమేధయాగం సఫలమయింది. నీకు సకాలానికి కబురందజేసిన మా ముఖ్యమంత్రి అయిన సుమంత్రుడు నిజంగా సుమంత్రుడు (సుబుద్ధి గల - మంచి మంత్రి) అనిపించుకున్నాడు.

నీవా జటాయువా! అని అనటంలో నేను ఏదో మనమైన రథమను కున్నాను. మిత్రుని గుర్తువచ్చేటప్పటికి నీవా జటాయువా అన్నాడు. ఎన్నాళ్ళ కెన్నాళ్ళకు నన్ను జ్ఞప్తికి తెచ్చుకున్నావు అనటంవల్ల పీళ్ళమధ్య ఎరబాటు చాలా కాలమయిందని తెలుస్తుంది. చాలాకాలం మళ్ళీ కలుసుకో లేదు. చాలా కాలం కలుసుకోని స్నేహితుణ్ణి కలుసుకున్నందుకు చాలా ఆనంద సంభ్రమాలు రోజులో కలిగాయని అర్థమవుతుంది. నీవు ఎప్పుడైతే వచ్చావో నా అశ్వమేధమప్పుడే సఫలమయింది అనటం ద్వారా సఖుడైన పక్షిరాజును ఎంత ఆప్యాయంగా పలకరించాడో వర్ణనాతీతం. తన సంతోషాన్ని తట్టుకోలేక కబురందజేయడంలో కృతకృత్యుడైన తన ప్రధానమంత్రి అయిన సుమంత్రుణ్ణి మెచ్చుకోలేకుండా ఉండలేకపోయాడు రాజు. ఒక పక్షికి రాజుకు మధ్య జరిగిన ఈ సంభాషణ ద్వారా ఎంత మానవీయ సంబంధం తొణకినలాడుతున్నది ! పక్షి ఏమిట ! రా రాజుతో స్నేహమేమిటి! ఇంతకకకే సామాజిక వ్యవస్థ ఏముంటుంది? మనుషులు మనుషుల్ని సమభావంతో చూసుకోలేక ఒకరికొకరు అర్థంచేసుకోలేక ఇబ్బందిపడుతుంటారు, ఇంతకంపే సోషలిజం ఏముంది! స్థిర స్నేహం అవధులు

దాటిపోయింది. ఇంకా పక్షిరాజుకు దళరథ మహారాజు స్వయంగా చేసే సేవలు అనండి లేదా అతిథి మ్యూదలు అనండి చూడండి.

అనడిగిన పక్షిరాజున

కును తెక్కలు నిమిరి చుంచుకొన చాఁది నినున్

నినుఁ గంటిని స్నేహావధి

నని ఫలముల నాశగింప నందిచ్చు తఱిన్. (345)

దళరథుడు పక్షిరాజుకు ఆస్వాద్యంగా రెక్కలు నిమిరి తోకదాకా తన చేతులతో స్పృశిస్తూ సాదినాడు. తర్వాత వ్యసోటికి (ముక్కుకు) పళ్ళు అందించాడు మహారాజు.

నాకమునందు యుద్ధముల నాడఁగఁబోయెడు రాజుతోడ మై
శ్రీకలశన్ వహింతు రెవరేనని యందున దీర్ఘ పక్షచం
చూకృత దారణాత్తరిపుకుష్మడు నీతఁడు మిత్రుఁడౌట లే
దేకద యబ్బురంబని వహించిరి యబ్బురమున్ సభాసదుల్.

(346)

ఆ సమయంలో (పక్షికి రాజు ఫలాల నందిస్తున్న విధానాన్ని చూసే) 'ఆకాశంలో యుద్ధంచేసే రాజులతోనైతే ఎవరైతే ఎవరైనా మైత్రీ (స్నేహం) చేస్తారు కాని అందులోనూ సుదీర్ఘమైన ఆత్యంత పొడువైన రెక్కలు గలిగినటువంటివాడూ; శత్రువులను చీల్చి చెండాడటానికి యోగ్యమయినటువంటిది, గట్టిడి, పొడువైనటువంటి ముక్కుగలవాడూ అయిన ఇతడు (జటాయువు) మిత్రుడవటం అనే ఈ వింత ఎక్కడా లేదుకదా' అని సభాసదులందరూ ఆశ్చర్యంతో మునిగి పోయారు (నోళ్ళు తెరుచుకున్నారు).

ఇక్కడ విశ్వనాథవారు కడు రమణీయమైన దృశ్యాన్ని కనులకు కట్టిపెట్టు లిత్రికరించారు. పక్షిని ఆస్వాద్యంగా జుట్టునుంచి తోకదాకా (రెక్కలతో కలుపుకొని) సాదీ నిమరటం; రాజే పళ్ళు స్వయంగా తానే తినిపించటం ఎంత సుందరంగా ఉంటుంటే! పరిచరాకల ద్వారా రాజు ఆ కార్యాన్ని నిర్వాటుచేసి ఉండవచ్చు. కాని తాను స్వయంగా తినిపిస్తే తప్ప దళరథనికి తప్పి కలుగదు. అందుకే ఆ

పనికి ఎవరినీ నియమించకుండా అతనే చేశాడు. వాళ్ళ స్నేహబంధం అటువంటిది. ఈ దృశ్యాన్ని చూసి సభాసభులకు కూడా సంభ్రమాశ్చర్యాలు కలిగాయి. వీళ్ళిద్దరి స్నేహానికి సాక్షాదరణ (యజ్ఞానికి వచ్చిన మిగతా రాజులు) పరవశించిపోయారు.

వళ్ళను పక్షిరాజు ఆరగిస్తూ ఉండగా ఆ రాజు జటాయువుతో "తాతా! నాకు నీ స్నేహమొక ఎత్తు, అమరేంద్రుని స్నేహమొక ఎత్తు" అన్నాడు. అప్పుడు పక్షిరాజు రెక్కలు తుదిదాకా ముడుచుకొని దళరథునిలో ఈ విధంగా అంటున్నాడు (347).

నేనొక పక్షిమాత్రుడను నీ పఖిలేశుడ విట్లు నన్నుఁ బ్రే
మానత బుద్ధిఁ గాంతువు ధరాధిపా! నీవన నాదుమైత్రికిన్
గానను హద్దు నీ విటుల గౌరవమాడినయంతఁబొంగి నా
లోనన నేను గ్రొమ్మననులోఁ బులకించుచు నుంటే మిత్రమా !
(348)

"నేనొక పక్షిమాత్రుడను, నీవేమో అఖిల సామ్రాజ్యానివతివి. జలా నన్ను ప్రేమాభిమానంతో చూసుకుంటున్నావు రాజా! నీవంటే నా స్నేహానికి హద్దు నెరుగను. నీవిట్లా నన్ను గౌరవిస్తూ ఉంటే నాలో నేను మనస్సులో మిక్కిలి పులకించిపోతున్నాను మిత్రమా!" అన్నాడు జటాయువు.

రాజు చేసిన మర్యాదపూర్వకమైన కార్యానికి పక్షిరాజు కొత్తగా పులకించి పోయాడు. దళరథమంటే జటాయువుకు తన మైత్రికి హద్దు తెలియదు జటాయువంటే దళరథునికి అంతే.

ఈ మిషవెట్టి వచ్చితిని యెంతటికెంతటి కెంతదూర మీ
భూమి నినున్ గనుంగొనఁగఁ బుత్రులు గల్గుదురయ్య నీకు నే
నా ముని కూనలన్ గనుదునా? కనుఁగొన్నను గుర్తుపట్టువా
రే! మఱి నీ కుమారు లని యించుక చంచువు వాల్చి నవ్వుచున్.
(349)

జటాయువెంతా అంటున్నాడు "ఈ క్రతువు (యజ్ఞం) నెవంకోనైనా నిన్ను చూడటానికి యెంతటి దూరం నుంచి ఈ యోధికి వచ్చాను. పుత్రులు పుడతారు

లేవయ్యా నీకు! నేను ఆ మునిహనును (పసిహినలను) చూస్తానా! ఒకవేళ నేను చూపించా మరీ నీ కుమారులు నన్ను గుర్తుపడతారా!” అని జటాయువు కొంచెం చంచవు (ముక్కు) వాల్చి నవ్వుతూ అన్నాడు

జటాయువు దశరథునికి పుత్రులు పుడతారు లేవయ్యా అన్నాడు. దశరథుడు అందుకోసమే క్రతువు చేస్తున్నాడు. తాను కోరుకున్నది నెరవేరుతుంది లేమ్మని మిత్రునికి చెప్తున్నాడు. శ్రేయోభిలాషి అయిన మిత్రుడు కదా జటాయువు. అందుకే ఆ మాట అన్నాడు. నీకు పుత్రులు కలుగుతారు, వాళ్ళు నన్ను గుర్తుపడతారా అనేటప్పటికి జటాయువుకు సంతోషమెక్కువై కొంచెం నవ్వు వచ్చింది. దశరథుని పుత్రులను తలచుకొనేటప్పటికి ఆయనకంత నవ్వు వచ్చింది. ఆ జటాయువు సంతోషం అలాంటిది. ఆ నవ్వుటం కూడా ఇంచుక చంచవు (ముక్కు) వాల్చి నవ్వుతున్నాడట. ఎంత రమ్యమైన సంభాషణ! జటాయువు తాను అంటున్న మాటలతో ఎంత తాదాత్మ్యం చెందాడు! ఆయన ఆనందం వట్టరానిది. ఆ స్నేహానికి కొలమానం లేదు. హద్దులనలే లేవు.

తన పక్షించలమారుత

మున టేనికి వీవఁ జాలుపో! నీవా ? నా

కును పీతు వంచు దశరథ

మునుజేశ్వరుఁ డతని వీచె మలువననమున్. (350)

తన రెక్కల అంచులతో రాజుకు గాలి విసిరాడు జటాయువు. అప్పుడు దశరథుడు “చాలు చాలు నీవా నాకు గాలి వీస్తావు!” అని జటాయువుకు తన ఉత్తరీయంతో గాలి వినరాదు రాజు.

ఇక్కడ మిత్రులిరువురూ ఒకరికొకరు గాలి వినరడంలో పోటీపడ్డారు. అంతదూరం నీవు వచ్చావు కనుక నేనే నీకు గాలి వినరాలి. నీవు వినరడం భావ్యం కాదని దశరథమహారాజు వాదం. (ఇవన్నీ స్పష్టంగా పద్యంలో ఉండవు పద్యం ఒడుపును బట్టి సహృదయుడైన పాఠకుడు కవిమనసు గ్రహించాలి. పాఠకుడు పెరిగేకొద్దీ భావజగత్తు పెరుగుతూ ఉంటుంది). క్రతువులో అన్ని వసులను చూసుకునేటప్పటికి దశరథుడు అలసిపోయిఉంటాడు కనుక జటాయువు తన రెక్కలతో గాలి విసిరాడు. స్నేహితులిరువురికీ ఒకరి మీద ఒకరికి ఎంత

వల్ల మాలిన అభిమానమో ఈ దృశ్యాన్ని విశ్వనాథవారు ఎంత సుందరంగా తీర్చిదిద్దారు!

ఉండుమని యెంత బలవంతమో పొనరె
రాజు మీ మానవులకు నా రాక యొకఁడె
బ్రేగు నిలుచుట కాదని వెడలె నతఁడు
రాజునకును గన్నీళ్ళపర్యంత మయ్యె. (351)

జటాయువును ఉండిపొమ్మని రాజు ఎంతో బలవంతం చేశాడు. "మీ మానవులకు నా రాక ఒక్కటి బరువవుతుంది. ఇక్కడ నిల్వడానికి కాదని జటాయువు తిరుగు ప్రయాణానికి బయలుదేరాడు. రాజుకు కూడా కళ్ళనిండా నీళ్ళు వచ్చేకాయి-జటాయువు వీడిపోతున్నందువల్ల 'రాజునకును కన్నీళ్ళపర్యంత మయ్యె' రాజునకు అని సమవప్రయం ఉండటం వల్ల జటాయువుకు ముందుగానే కళ్ళనీళ్ళు సున్ను తిరిగాయి. అయినా పోక తప్పకుండా కనుక ప్రమాణం కట్టాడు జటాయువు.

పోవుచున్న పక్షిపుంగవుతో నేగి
యజ్ఞవాటిదాఁక నవనిపతియుఁ
బట్టణమ్ము దాఁకఁ బంపె సుమంత్రుండు
నెగిరి యేగె నంత ఖగళతారి. (352)

పోతూ ఉండే పక్షిరాజు వెంట దళరథమహారాజు యజ్ఞవాటిక దాకా వెళ్ళాడు. ఆ తర్వాత పట్టణమ్ము చివరిదాకా వెంట వెళ్ళి పక్షిరాజును పంపించాడు సుమంత్రుడు. అక్కడి నుంచి ఖగరాజు పైకెగిరి వెళ్ళిపోయాడు.

యజ్ఞవాటికదాకా వెళ్ళి రాజును విడిచిపెట్టాడు పట్టణం చివరిదాకా వెళ్ళి సుమంత్రుడు విడిచిపెట్టి వచ్చాడు. దళరథం మిత్రుని సాగనంపటంలో ఎంత మర్యాద పాటించాడు పక్షి కదా! అక్కడి నుంచే ఎగిరిపోగలడు. అయినా అలా చెయ్యలేదు. మర్యాద మర్యాదే. మనుషులకు ఏ మర్యాదను పాటిస్తామో పక్షిరాజుకూ అదే మర్యాదను పాటించడం ఇక్కడ గమనించవలసిన విషయం.

పక్షిరాజు కూడా వీళ్ళు తన వెంట వచ్చేటప్పుడు రెక్కలతో ఎగిరిపోకుండా కాళ్ళతోనే నడచాడు. పట్టణం దాటిన తర్వాత పైకెగిరి తన దారిని తానుపోయాడు — జటాయువు. అదీ దశరథ-జటాయువుల స్నేహం.

2.4 రామలక్ష్మణులకు జటాయువు దర్శనం :

సీతాదేవిని రామలక్ష్మణులు వెదక్కుంటూ వస్తున్నారు.

అని దూరంబునఁ బర్వతోపముగా, నాకారతః పక్షిగాఁ
గనిపింపన్ రఘుదేవు తమ్ముఁడు నెఱుంగన్ దీని నిచ్చోటనాన్
వనజాక్షుండు శరంబు దీసి తొడివెన్ బాణాసనంబందునన్
దనుజ క్రూర విచిత్ర శాంబరకళాదర్పంబుగా నెంచుచున్.

(శబరిఖండం. 158)

రామలక్ష్మణులు సీతాదేవిని వెదక్కుంటూ వస్తుండగా దూరంలో పర్వత మంత ఆకారంగల పక్షిని లక్ష్మణుడు చూశాడు. ఇదీ కూడా దానవుడు కళా నైపుణ్యంతో ఏర్పరచిన క్రూర విచిత్ర దానవచూయరేమో అనుకొని శ్రీరాముడు వెంటనే బాణం తీసి విల్లుకు సంధించాడు.

ఓయీ! నాయన! నేజటాయువను బాబూ! యన్న దీర్ఘ స్వరం
బా యాకాశపథంబునన్ విరిసె నాస్యానం దగ్ధగ్ధుఁఖర్గే
భాయత్తుల్ పరువెత్తి యిద్దఱును స్నేహాంభోధిఁ బక్షింబ్రదుఁబ్రా
ణాయావ్యయు, చిన్నపక్షయుగునిం దర్శించి, రాత్మీయునిన్.

(159)

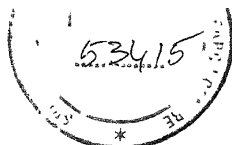
అంబును విల్లుకు సంబంధించిన శ్రీరాముణ్ణి చూసి జటాయువు “ఓయీ నాయనా! నేను జటాయువను బాబూ” అని దీర్ఘ స్వరంతో (పెద్ద స్వరంతో) ఆకాశంలో ప్రతిధ్వనించేటట్లు అన్నాడు. రామలక్ష్మణు లిద్దరూ దుఃఖంతో నిండిన ముఖాలతో అక్కడికి పరిగెత్తిపోయి సముద్రోపేతమైన స్నేహభావం గల పక్షిరాజు అయినటువంటి, ప్రాణాన్ని కొన ఊపిరితో నిలుపుకొన్నటువంటి, రెక్కలు తెగిపడి ఉన్నటువంటి, ఆత్మీయుడైనటువంటి జటాయువును దర్శించారు.

“ఓయీ నాయనా నే జటాయువును బాబూ!” అన్న దీర్ఘ స్వరంతో అరిచాడంటే శ్రీరామచంద్రుణ్ణి దర్శించడంలో జటాయువుకు గల ఆదుర్తతోపాటు

తానెవరికోసం ఎదురుచూస్తూ ఉన్నాడో వాచిక్కడికి తన ప్రాణముందే లోగానే రావటం అంతటి శరీరజాధిలోనూ ఒక విధమైన సంకోషమే కలిగింది. దానికితోడు శ్రీరాముడు విల్లముల నెక్కిపెట్టాడు కనుక ఆబాణమే తనకు తాకి నట్లయితే శ్రీరాముడితో మాట్లాడక మునుపే తన ప్రాణాలు పైకి పోతాయి. ఇన్ని దినాలా తాను కొనఁపిరిని నిలుపుకున్న శ్రమ వృథా అవుతుంది. అందుకే అంత గట్టిగా అరిచాడు.

శ్రీరామలక్ష్మణులు జటాయువు దగ్గరకు వచ్చి “తాతా నీకు ఈగల ఎలా వట్టింది ? జగత్తత్వజ్ఞుడైన నిన్ను ఎవ్వడిట్లా చేశా” దంటూ కళ్ళెర్రజేశారిద్దరూ. తాతా! అని ఒక్కసారిద్దరూ బాధతో పిలిచారు, “రాఘవా! నీతను రావణుడు తీసుకుపోతున్న సమయంలో ఆ హృదయంలేని రావణాసురుణ్ణి నేను మహా శౌర్యంతో అడ్డగించాను (160). వాని సారథిని నా బలమైన ముక్కుతో అమూల్య మూలాధారమూ దిగబడేటట్టు కొరత వేశాను. రథధక్రాలను, ఇరుసును, నొగలను విరిచిపారేశాను. రెక్కలతోనూ, ముక్కుతోనూ వాడి శక్తిరమంతా చీల్చి విసావినలు చేశాను (161) వాని శోభాయమానమైనదంతటిని నేను చిందరవందర చేసి విడిచిపెట్టాను. వాని తల, బాహువులు (చేతులు) ఖండించాను. వాని కిరీటమూ, మహిమాలాలు సర్వమూ సులువుగా ఊడ్చి పెట్టాను. వాటినింతటిసి వచ్చేదారిలో మీరు మాస్సే పంటారు కదా! ఆ మూర్ఖుడు ఆ సతిని దొంగిలిస్తూ నన్నిట్లా చేసి పెళ్ళాడమ్యా! (162) దానూ! నీవెవ్వరో స్పష్టంగా చెప్పానమ్మా! ఆ రాక్షసునికి నీ గుణగణాలెన్ని చెప్పినప్పటికీ మనసుకెక్కలేదు సుమా! ఈ దుష్టసూర్యవల్ల మహాభయంకరమైన నీ పరాక్రమానికి ధ్వంసమై మరి వాడేమవు తాడో వానికే తెలుస్తుంది” అని జటాయువు అంటూ సొమ్మసిలి పోయింది (163)

అలా సొమ్మసిలి న జటాయువుకు లక్ష్మణుడు ఆకుల బుట్టిలో నీళ్ళు తెచ్చి నాలుకను తడుపుతున్నాడు. ఆ సమయంలో శ్రీరామవంధుడు కళ్ళనీళ్ళురాలుస్తూ ఈ విధంగా అనుకున్నాడు (164). “దురదృష్టమంటే నాదే. నా తండ్రి గతించిపోయాడు; భార్యను దుర్మార్గుడెవ్వడో అవహరించుకుపోయాడు, రాజ్యము విడిచిపెట్టి ఇవతలబడ్డాను; అలఘు శరీరం (కొండంత పెద్ద శక్తిరం) గలవాడై నటువంటి ఈ పశిరాజు జటాయువు ఇట్లయిపోయాడు” అనుకుంటూ ఉన్న (166) రాముణ్ణి-జటాయువుకు పృథుహ వచ్చి చూశాడు. జటాయువుకు స్వప్నహరావధంలో రఘురాముడు అతన్ని తన తొడపై చేర్చుకొని ఈ విధంగా అంటున్నాడు.



ఓవంగల్లుదువేని చెప్పగదవే యో తాత! ఆయేలొకో
నాపై నా పగ, వానికిన్ దెలియగా, నాసీత మీ కోడ, లా
యాపద్వార్నిధి మున్ని యేమనియె, దా నారీతి జీవించియు
న్నే! పద్మాననఁ గాంచినన్ బ్రదుకు నట్లేమైనఁ గన్పించెనా
(167)

“ఓర్పుకొని చెప్పగలిగేటట్లయితే చెప్పవే తాత! వానికింత పగ నాపై
యెందుకో తెలియదు. ఆ అవస్థనుద్రంలో మునిగిన మీ కోడలు సీత ఏమన్నది?
తాను నిఁ గా ఆ విధమైన కష్టం కో కూడా జీవించింటుందా! ఆ సీత ముఖాన్ని
బట్టి చూస్తే బ్రతికేటట్లేమైనా కనిపించిందా!” అని జటాయువు నడిగాడు
రాముడు.

జటాయువు సమాధానం.

అనిన జటాయువు వోయి శిశువా! జగతీతలమెల్ల నాశచే
మనును, నిరాశ పొందుటకు మానిని భర్త యదేమి! వాఁడు నె
ట్టన పనరాసులం బుడిసిటంగొను, గొండలు నేలమట్టముం
బొనరుచు, సీతకుం భయము పుట్టుదు ప్రాణములం ద్యజింపగా.
(169)

“ఓయీ బిడ్డా! ఈ జగత్తంా ఏదో అశచేతనే జీవిస్తూ ఉంటుంది.
నిరాశ పొందటానికి ఆమె భర్త ఏమైనా సామాన్యశా, అతడు (శ్రీరాముడు)
పననమాహాలిన్నిటిని పిడికిలితో తీసుకోగలడు. కొండలను నేలమట్టం చేయగలడు.
కనుక ప్రాణత్యాగం చేయవలసిన భయం సీతకు లేదు (ఆ అవసరమామెకు లేదు)”
అని జటాయువు శ్రీరామవంద్రుణ్ణి ఓదార్చాడు.

రఘురాముడు మళ్ళీ అడుగుతున్నాడు.

మరి రఘురాముఁ డిట్లనియె, మామక మే యపరాధ మొప్పి దు
ఘ్నరణము చేయఁజొన్నిన దసాధుని వానిని, వాని వృత్త మే
వర్ణజిది? వాని బంధుజనసంపద యెట్టిది? వాని నిల్పు ను
ల్లొర యెటునున్న? దున్నకొనప్రాణము వీడకమున్న చెప్పవే! (170)

“మేము చేసిన అపరాధమేమిటని ఈ దుష్కర్మం చేశాడు వాడు. వాని వృత్తాంతమేమి ? వాని బంధుజన మెంత ? వాళ్ళు ఎలాంటివాళ్ళు ? వాడు ఎక్కడ నివసిస్తున్నాడు మొదలైన వివరాలు ఉన్న కొనస్రాణం విడువక ముందే చెప్పవే తాతా” అని అడిగాడు రాముడు.

2.5 జటాయువు మరణం - దహన సంస్కారం :

రాముడడిగిన ప్రశ్నకు జటాయువు “వాడు (సీతను అపహరించిన వాడు) విశ్రవసుని కొడుకు, సాక్షాత్తు వైశ్రవణుని (కుబేరుని) సోదరుడు.....” అని చెప్తూ ఉండగానే జటాయువుకు కాళ్ళు విగుసుకొని నిగుడుకొని పోయినాయి. అలాగే రాముని తొడ మీదనే తల వాల్చేశాడు (171). దానితో ఇద్దరు సోదరులూ (రామలక్ష్మణులు) “అమిత నిష్కల్మషమైనవాడూ; అపరిమితమైన అవ్యాజాను రాగం గల్గినవాడూ, పూజ్యాడూ, మా తండ్రి స్నేహితుడైన జటాయువు ఇట్లా గతించిపోయేగదా” అంటూ గొల్లుమని ఏడ్చారు (172).

ఏ వనదేవతల్ నినకులేశ్వరి మైథిలి యేడ్చుచుండగా

దీపలుచెట్లు నిశ్చలతఁ దేలగ నివ్వెఱపోయి నిల్చెన్!

ఆ వనదేవతల్ రఘుమహాన్వయరత్నము లిట్లు లేడ్యఁగా

ధీవలఁ జెట్ల పూవులు విదిర్చి ప్రళంసలు చేసె నూఁగుచున్.

(173)

ఏ వనదేవతలు చూస్తూ ఉండగా ఇనకులేశ్వరి అయిన మైథిలి (సీత) ఏడుస్తూ ఉన్నప్పుడు చెట్లన్నీ ఒక్కసారి నివ్వెరపోయి నిశ్చలంగా నిలిచాయో— ఇప్పుడు అదే వనదేవతలు చూస్తూ ఉండగా రఘువంశ రత్నదీపాలైన రామలక్ష్మణులు ఇలా ఏడుస్తూ ఉంటే చెట్లన్నీ తమ పూలను విడిల్చి ఊగుతూ ప్రళంసించాయి.

సీతాదేవి ఏడ్చినప్పుడు చెట్లు నిశ్చలంగా నిలిచిపోవడమేమిట? రామలక్ష్మణులు ఏడుస్తున్నప్పుడు పూలను రాల్చి ప్రళంసిస్తూ ఊగడమేమిటి ? అప్పుడు కదలలేదు. ఇప్పుడు కదలుతున్నాయి. దుఃఖవద్ద పోదరులు. శత్రువులై జన్మింపిస్తారన్న సంగతి వనదేవతలకు తెలుసు.... . పైగా జటాయువు మరణానికి

ఇంత దుఃఖిస్తున్నారు. వారు జటాయువును అంతగా గౌరవించిన వద్దతిని ప్రశంసించాయి— ఆ చెట్లు - దానికి గుద్దుగా పూలు జల్లి ఊగుతున్నాయి.

శ్రీరాముడు జటాయువును గురించి అంటున్నాడు. “అమరేంద్రుడు పూర్వం రాక్షసులతో చేస్తున్న యుద్ధ సమయంలో ఈ ఉత్తముడు (జటాయువు), మా తండ్రితోటి నైనికులట! మమ్ము విద్ధలకంపే గూడా ఏక్కువగా చూసుకున్నాడు గదా!” (175). అశ్రీయులు చనిపోయినప్పుడు వారు చేసిన పనులు జ్ఞాపకం రావటం సహజమే. పైగా ఉత్తములైన అశ్రీయులు చనిపోయినప్పుడు వారు చేసిన సత్కృత్యాలన్నీ ఒక్కొక్కటి జ్ఞాపకం వస్తాయి.

అడవికి బంపినాడనని యార్తి మునింగిన తండ్రి గుండెలో
విడిలి యసుప్రతానమును విడెన్ నిరాశత నిస్సహాయుడై
యడవికి వచ్చినార మను నార్తి ఖగేంద్రుడు తాను తెక్కలన్
విడిలి యసుప్రతానమును విడెన్ మాకు మహాసహాయుడై.
(176)

అడవికి వంపడానికి తాను కారణభూతుడయ్యాడని నిరాశతో, నిస్సహాయుడై దుఃఖంలో మునిగిన మా తండ్రి గుండె పగిలి తన విలువైన ప్రాణాలను విడిచి పెట్టాడక్కడ (అయోధ్యలో). ఇక్కడేమో జటాయువు మేము అడవికి వచ్చామన్న దుఃఖంతో తాను రెక్కలు వీడి తన విలువైన ప్రాణాలు విడిచిపెట్టాడు— మాకు గొప్ప సహాయం చేయాలనే సంకల్పంతో.”

తండ్రి ఆక్కడ గతించాడు, జటాయువు ఇక్కడ గతించాడు అని శ్రీరామ చవిద్రుడు దుఃఖిస్తున్నాడు. పేహితులిద్దరూ అలా గతించిపోయారు కదా అని శ్రీరాముడు ణవించాడు.

“అయినా అత్యల్ప ఒక విధంగా తృప్తి కలుగుతోంది సీతను ఆ దైత్యుడు అంత సులభంగా తీసుకుపోలేదు. ఈ విహంగరాజు ఆ రాక్షసుణ్ణి పది చెరువుల నీళ్ళు తాగించి ఆ రఘురామునితో శత్రుత్వమంటే ఎట్లా ఉంటుందో బుద్ధి చెప్పాడు (177). ఈ విహంగ విభుడు అతివృద్ధుడు, ఉదాత్తుడు, కల్ప జీవి (దాదాపు శత్రు మొదలైనప్పటి నుంచి ఉన్న జీవి). అలాంటివాడు నాకోశం

వదింపబడ్డాడు గదా! ఆ ఋషిమెలా తీర్చుకుంటాను నేను. నా మూలంగా ప్రమాదపడ్డావు తాతా! నిజంగా ఈ రాముడు ప్రాణంలేనివాడూ, దయలేనివాడై పోయాడు కదా! (178) ఈ రాము డీ వనసేమకు రాకుండా ఉంటే పక్షింద్రుడు మరెన్నో మన్వంతరాలు (యుగయుగాలు) బ్రతికుండేవాడు. అహో ఈ పాప మంతా ఈ రాముడు కట్టుకున్నాడు కదా! ఎంత చెడ్డ రాత ఉంటే ఈ భూదేవి విడ్డ అయిన సీత యిట్లయిందో! నా అద్భుతమూ ఒక అద్భుతమూ? ! (179).

మండిపోయిన కోపంతో ఈ రాముడు సమస్తలోకాల జీవుల ప్రాణాలను చేదించగలడు. అయితే చల్లబడి ఒక్కప్రాణానైనా ఇవ్వలేడు — చివరికి తాత అయిన ఈ పక్షికి కూడా ప్రాణం పోయేదే కదా!” ఆని సెక్కిలి దుఃఖించాడు రాముడు (180).

సౌమిత్రి! భరతుండే నిక్కువముగా సంతాన మా తండ్రికిన్
రాముం డీఖగలోకనాథునకుఁ బుత్రస్థాన మీ తండ్రికిన్
నే మన్నించి పొనర్తు సంతతజనుర్నిస్తార మంత్రాహుతి
గ్రామంబొ క్రతుర్వైభవార్థదైహిక ముదారస్వార మాధారమున్
(181)

చివరికి భరతునితో రాముడంటున్నాడు — “లక్ష్మణా! ఆ భరతుడే నిజంగా ఆ తండ్రికి సంతానం ఖగలోకనాథుడైన ఈ తండ్రికి ఈ రాముడు పుత్ర స్థానంలో ఉండి మంత్రసమువాయంతో కూడిన ఉత్తరక్రియలు ఘనంగా జరిపి శాశ్వతమైన మోక్షం సాధించేటట్లు చేస్తాడు.

పైన (178) ఎలా నీ ఋషి తీర్పుకోవా అన్నాడు రాముడు. ఇక్కడ ఉత్తరక్రియలు స్వయంగా తానే చేస్తానంటున్నాడు. అదనికి రావడంచేత తాను ఎలాగూ తన తండ్రి దళరథునికి ఉత్తర క్రియలు చేయలేకపోయాడు. భరతుడే చేశాడు. భరతుడే ఆ క్రియలు చేశాడు కనుక నిజంగా ఆ తండ్రికి భరతుడు సంతానమయ్యాడు. తండ్రి తరువాత తండ్రివంటి జటాయువుకు కొడుకు స్థానంలో ఉండి ఉత్తరక్రియలు చేస్తానంటాడు రాముడు.

అటవీచందనదారు ఖండములలో నగ్ని ప్రతిష్ఠాపితున్
పటు వీర్యున్ బొనరించి శ్రీపరివాహదాః పుణ్య గోదా పయో

ఘటితాస్థి ప్రచయున్ బొనర్చి నియమాఘస్నానముల్ యాగముల్
పటు మంత్రంబులఁ జేసి రాక్షసనిధాపర్యాప్తరేఖంబుగన్. (182)

పుణ్య గోదావరి నదీ తీరాన అడవిలోని చందనపు చెక్కలనమర్చి, వాటి మీద మహావీరుడైనటువంటి పక్షిరాజు దేహాన్ని పొందువరచి అగ్నితో దహనం చేశారు రామలక్ష్మణులు. పక్షిరాజు ఎముకల బూడిదను గోదావరి నదీ ప్రవాహంలో కలిపి నియమానుసారంగా ఆ నదిలో స్నానాలు చేసి పటిష్టమైన యాగమంత్రాలు చదివి సిస్కల్యంబంగా ఉత్తర క్రియలను పూర్తిచేశారు — ఆ సోదరు లిద్దరు.

మహాపరాక్రమం గల ఆ పక్షిరాజు మోక్షం పొందిన భావం రామలక్ష్మణు లిద్దరిలో కలిగింది. ఆ ధార్మికుడైన జటాయువు దేహం మరిటల్లో భస్మమవుతూ ఉంటే సోదరు లిద్దరూ నిష్ఠూర్పులు విడిచి సర్వప్రక్రియలూ పూర్తిచేసి జటాయువుకు స్వర్గప్రాప్తిని కలుగజేశారు (183). శ్రీరాముడు నడుముదూ వస్తుం కట్టుకొని మోకాలిలోతు నీటిలో నిలబడి శ్రాద్ధకర్మలు చేసి తర్పణం విడిచాడు (184). అప్పుడు శ్రీరాముడు దర్శన (దర్శన) చేతిలో పట్టుకొని (185)— పక్షిరాజా ! నేను అనుమతి నిస్తున్నాను ఉత్తమలోకాలకు పోవమూ! (186) అని దర్శన విడిచిపెట్టాడు. దర్శనోపాటు వెంటనే పక్షిరాజు అయిన జటాయువు తన బిడ్డ అయిన శ్రీరాముణ్ణి స్తుతిస్తూ ఉత్తమలోకాలకు వెళ్ళిపోయాడు (187). ఆరిన వస్త్రాలతో ఆరని దుఃఖంతో రామలక్ష్మణులిద్దరూ అక్కడ చతికిలబడి పక్షిరాజు యొక్క చితాభస్మాన్ని చూస్తూ కళ్ళనీళ్ళు గార్చి గుండెలు భారమై బయలుదేరారు (188).

మిగిలిన పహ్ని కాననసమీర సమీరితమై మహాదవా

గ్నిగఁ జెలరేగకుండ నటు నిప్పటి గాఁగను మన్నుగప్పి, యా

ఖగపతి వ్రాలినట్టి ధరఁ గాలిడకన్ బ్రయగౌరవంబునన్

దిగిచినగుండెలన్ బయలుదేరిరి కేశవవాసవున్ బలెన్. (189)

పక్షిరాజు శరీరాన్ని దహించగా మిగిలిన అగ్ని ఆ అడవిలో చెట్లకు అంటు కోకుండా రామలక్ష్మణులు అగ్నిని అటాయిటూ చేసి మట్టితో కప్పారు. జటాయువు పక్షి భూమిమీద వాలినట్టే పూజ్యభావంతో కాళ్ళు పెట్టకుండా, గుండెల బరువును దించుకొని సోదరులిద్దరూ సీతను వెదకడానికి ముందుకు బయలుదేరిపోయారు.

జటాయువు పక్షిపై ఎంత పూజ్యభావమున్నదో చూడండి—రామలక్ష్మణులకు. జటాయువు దహనం చేయడానికి ఎక్కడైతే పడుకోబెట్టి ఉంటారో ఆ స్థలంపై సోదరులిద్దరూ కాళ్ళు మోపలేదు. జటాయువు శరీరాన్ని భస్మంచేసి గోదావరినదిలో ఆ చితాభస్మాన్ని కలిపిన తర్వాత సీతను వెదకడానికి ముందుకు వెళ్ళాలంటే జటాయువును దహనం చేసిన స్థలాన్ని దాటివెళ్ళాల్సి ఉంటుంది. జటాయువును పెట్టి కాల్చినదోట కాలు మోపకుండా ఆ చోటును చుట్టుకొని వెళ్ళి పోయారు కాని అలాగే దాటలేదు. పోనీ ఆ చితికి కొంచెం స్థలమే ఆక్రమించి ఉంటుందితే. — అది కొంచెం చుట్టుకొని పోవడానికి అనుకుంటే—అదేమీ కాదు. జటాయువు పర్వతమంత పెత్తి ఆయి! అంత స్థలాన్ని చుట్టుకొని పోయారే తప్ప అలాగే పోలేదు. ఆ స్థలంపైనే పోయినట్లయితే పూజ్యుడైన జటాయువుపై లులుమోపి నట్లవుతుందని వాళ్ళ భావన. జటాయువునట్ల అంత పవిత్రభావాన్ని, పూజ్యభావాన్ని ప్రకటించుకున్నారు రామలక్ష్మణులు

ఈ ప్రకారం శ్రీరాముని తొడమీదే తన ప్రాణాలు విడిచాడు జటాయువు. శ్రీరాముడు తన తండ్రికి దహన సనస్కారాలు చేయలేకపోయినప్పటికీ తన తండ్రి మిత్రుడై నటువంటివాడు, తండ్రితో సహానుడై నటువంటివాడూ అయిన జటాయువుకు లక్ష్మణుని సహాయంతో స్వయంగా దహన క్రియలు చేశాడు. శ్రీరామచంద్రుని చేతిలో దహన సంస్కారం చేయించుకొన్న జటాయువు ధన్యజీవి. అంశకంథే జీవితానికి పరమార్థమేమి కావాలి ! జటాయువుకు ఉత్తమలోకాలు ప్రాప్తించాయి.

ఉపయుక్త రచనలు

- కోటేశ్వరరావు, తుమ్మపూడి : 'అముక్తమాల్యదా సౌందర్యము' మలయకూట ప్రచురణ, అనంతపురం (1971, 1984)
- : 'శ్వేతపద్యము', మలయకూటము అనంతపురం (1990)
- చంద్రశేఖరరెడ్డి, రాధాపాశం : 'శిల్ప ప్రభావతి', శిల్ప ప్రచురణలు
- తిరుమలభాష, నల్లేశాయి : 'సాహిత్య తత్వము - శివభారత దర్శనము', అనంతపురం
- నాగదాస, నందడి : 'సకల తత్వార్థ దర్శనము, బహుత్వాగ్రాయ శాస్త్రాలు అండ్ నన్, చెన్నపురి (1925)
- బ్రహ్మానంద, హెచ్.ఎస్. : 'కావ్యశిల్పం', స్రవంతి, ఢిల్లీ. (1973)
- : 'శిష్టసాహిత్యంలో జానపద ధోరణులు'
- : 'తెలుగు సాహితీకి నన్నయ ఒరవడి' ఆక్షర ప్రసార ప్రచురణ, అనంతపురం (1986)
- : 'తెలుగు సాహిత్య విమర్శ : సాహిత్య ప్రభావం'
- మాధవశర్మ, పాటిబండ : 'ఆంధ్ర మహాభారతము — ఛందశ్శిల్పము, అభినవభారతి, హైదరాబాదు (1966)
- రఘునాథశర్మ, శలాక : 'భట్టారక భారతభారతి', అనందవల్లి గ్రంథ మాల, అనంతపురం (1982)
- రామలింగారెడ్డి, కట్టమంచి : 'కవిత్వ తత్వ విచారము', ఆంధ్ర విశ్వకళా పరిషత్తు, వార్లీరు (1973)
- నెలకటరావు, మోటూరి : 'పద్మినీ భాస్కరము', మోటూరి వారి ప్రచురణలు, అనకాపల్లి
- నంపత్తుమారాచార్య, కోవెల : 'తెలుగు ఛందోవికాసము', తెలుగు అకాడమీ, హైదరాబాదు (1990)
- నత్యనారాయణ, విశ్వనాథ : 'శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము', బాలకాండము, అరణ్యకాండము, విశ్వనాథ పబ్లికేషన్స్, విశ్వనాథపురం, విజయవాడ.

సుందరరామశాస్త్రి, చదలవాడ

‘శ్రీమద్రామాయణాంతర్గత ఆరణ్యకాండము
(వాల్మీకి రామాయణం), వావిళ్ళ రామశాస్త్రిలు
అండ్ సన్స్, చెన్నపురి (1954)

సుప్రసన్నాచార్య, కోవెల

‘సహృదయ చక్రము, వ్యాస సంకలనం’
స్వీయ ప్రచురణ, వరంగల్లు (1986)

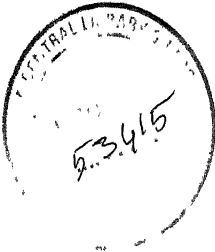
హనుమంతప్ప, అదవాని

: ‘కుమారభారతి దర్శనం’, కార్తికేయ పబ్లికేషన్స్
అనంతపురం (1993)

‘జటాయువు ఖండము — విశ్వనాథవారి
నూత్న పవిత్రభావ శిల్పం’, తెలుగు - మార్చి
(1990)

హరినాథ్, పవని, ఆర్.

‘శ్రీమద్రామాయణ కల్పవృక్షము — జాల
కాండము ఛందోవస్తు శిల్పము’ పవని ప్రచుర
ణలు - అనంతపురం (1992)





Jatayuvu Dharmabodha

Dr. Adavani Hanumanthappa

- పుట్టింది : నింబగల్లు (ఉరవకొండ మండలము)
- ఉరు : గార్లదిన్నె (మంత్రాలము)
- విద్యార్హతలు : ఎం.ఎ, పి హెచ్.డి ,
- ప్రస్తుత వృత్తి : రిసర్చ్ అసోసియేట్ (యు.జి.సి.), ఆంధ్రభారతి,
శ్రీకృష్ణదేవరాయ విశ్వవిద్యాలయం, అనంతపురం.
- ఇతర ముద్రిత గ్రంథాలు : 1. తెలుగు మీద కన్నడ భాషా ప్రభావం
2. కుమార భారతి దర్శనం
3. బుద్ధుని కవిత్వాబుద్ధి (గజల్ నేపథ్యం)
- వ్యాసాలు, పత్రాలు : వివిధ పత్రికల్లో జానపద, భాషా సాహిత్యాలలో
నలభైకి పైగా
- సెమినార్లు : సెమినార్లు, నేషనల్ సెమినార్లలో పది పత్రాలకు పైగా
సమర్పణ
- అవార్డులు : రెండు - రిసెర్చ్ అసోసియేట్ షిప్
యు.జి.సి అవార్డులు 1987-90, 1990-95
- ముద్రణలో : 1. గిరిజన కథల్లో గిరిజనాంశాలు
2. అల్లసానెట్ - శివప్పల ఆధ్యాత్మిక తత్వం

For Copies :

KARTIKEYA PUBLICATIONS

5-29, New Engineering College, ANANTAPUR-515 003